

MARKU **(The Good News According to** **Mark)**

Mark Cabu Kawng

Mark long he Barnabad a nupu nah tih Barnabas, Paul, caeltueih Peter neh Khrih kah bibi a bi.(1 Peter 5:13). Anih long Peter taeng lamkah ni Khrih kawng muep a yakming. Mark kah a ming khaep he Johan lamkhaw om (Cael 12:12).

Jesuh Khrih dueknah lamkah a thokoep phoeiah he cabu he a tael. Olthangthen cabu khuiah tah he he lamhma cuek la a tael coi ni a ti.

Mark long tah Khrih he Pathen capa la om tih Pathen neh hlang kah tueihyoeih la om (1:1). Tedae thaomnah neh hlang taengah bibi a bi. (Cael 10:38; Rom 15:8,9). Bibi khuiah a len koek neh a then koek tah hlang tloe ham bibi he ni (9:35; 10:42-45). Mark long he Jesuh kah a thuituennah lakah a bibinah kawng he a yet a tueng sak. Jesuh kah thuinetnah ol voei (4) bueng a tueng sak tih kopoekrhain sainah tah voei (18) tueng. | Tedae Mathai dongah (14) Luka dongah (15) ni a tueng.

Sawt Yoeinah

- I. Pathen Tueihyoeih kah rhuengphongnah ^{1.1-13}
- II. Pathen Tueihyoeih kah Galilee ah bibinah ^{1.14—7.23}
- III. Pathen Tueihyoeih Galilee tlangupei khothoeng kah bibinah ^{7.24—9.50}

- IV. Pathen tueihyoei Jerusalem la caehnah **10.1-
52**
 V. Pathen Tueiyoeih Jerusalem ah bibi nah **11
—13**
 VI. Pathen Tueihyoeih loh hinglu a paeknah **14
—15**

Baptisma Johan kah Olthui

1 Pathen Capa Jesuh Khrih kah olthangthen a tongnah.

2 Tonghma Isaiah dongah a daek tangtae bangla,
 “Nang hmai ah kamah kah puencawn kan tueih ne,
 anih loh na longpuei te a rhoekbah ni.

3 Khosoek ah pang ol loh,
 “Boeipa kah longpuei te rhoekbah uh’
 a caehlong te a dueng la saii uh,” a ti.

4 Johan tah khosoek ah aka nuem la om tih tholh khodawkgainah dongah yutnah baptismal kawng a hoe. **5** Te dongah Judah kho boeih neh Jerusalem pum loh anih taengla khong uh. Te vaengah a tholhnah te a phong uh tih Jordan tuiva ah Johan loh a nuem. **6** Te vaengah aka om Johan loh kalauk mul a bai tih, a pumpu ah maephho cihin a naak tih tangboeng neh kohong khotui te a caak. **7** A hoe vaengah, “Kai lakah aka len tah kai hnukah ha pawk. A taengah ka buluk tih a khokhom rhui hlam ham pataeng ka koih pawh. **8** Kai loh nangmih te tui ah kan nuem, dae anih long tah nangmih te Mueihla Cim ah n'nuem ni,” a ti.

Jesuh Baptista a Dang

⁹ Tekah khohnin a pha vaengah Jesuh khaw Galilee kah Nazareth lamkah halo tih Jordan ah Johan loh a nuem. ¹⁰ Tui khui lamkah koe a thoh vaengah vaan te ong uh tih Mueihla te vahu bangla a soah a rhum te a hmuh. ¹¹ Te vaengah vaan lamkah ol ha thoeng tih, “Nang tah Capa ka thintlo la na om, nang taengah ka lungtlun,” a ti.

Jesuh Cuekhahnah

¹² Te phoeiah anih te Mueihla loh khosoek la thaeng a khuen. ¹³ Khosoek ah khohnin sawmli a om vaengah Satan loh a cuek. Te vaengah satlung taengah khaw om dae anih te puencawn rhoek loh a khut uh.

Galilee kah Bibi nah

¹⁴ Tedae Johan te a voeih uh phoeiah Jesuh tah Galilee la pawk. Te vaengah Pathen kah olthangthen te a hoe. ¹⁵ Te vaengah, “**A tue te soep coeng tih Pathen ram tah yoei coeng, yut uh lamtah olthangthen te tangnah uh laeh,**” a ti.

Hnukbang Rhoek a khue

¹⁶ Tedae Galilee tuili kaengah a caeh vaengah, Simon neh Simon mana Andrew tah tuihoi la om rhoi tih tuili ah lawk ana yoeih rhoi te a hmuh. ¹⁷ Te dongah Jesuh loh amih rhoi te, “Kai hnukah bang rhoi lamtah nangmih rhoi te hlang aka tu tuihoi la om ham kang khueh eh,” a ti nah. ¹⁸ Te dongah lawk na te pak a hlah rhoi tih Jesuh te a vai rhoi. ¹⁹ Tedae hawt a caeh vaengah Zebedee capa James neh a mana Johan te a hmuh. Te

1:11 Sue 22.2; Tgt 2.7; Isa 42.1; Mat 3.17; 12.18; Mrk 9.7; Luk 3.22 **1:15** Mat 3.2

vaengah amih rhoi te lawng khuiah lawk a bo rhoi. ²⁰ Te dongah amih rhoi te pahoi a khue hatah a napa Zebedee neh lawng khuiah a kutloh rhoek te pak a hlah tih amah hnukah cet rhoi.

Mueihla Thae A Haek

²¹ Kapernaum la a kun uh vaengkah Sabbath ah tah tunim la tlek kun tih a thuituen. ²² Te vaengah anih kah thuituennah soah let uh. Amih a thuituen te saithainah aka khueh la om tih cadaek rhoek bangla om pawh. ²³ Amih kah tunim ah hlang pakhat tah mueihla thae neh lawt om. ²⁴ Te vaengah pang tih, “Nazareth Jesuh kaimih neh nang te mebang tloe lae? Kaimih he poci sak ham nim na pawk? Nang unim ti khaw kam ming ta, Pathen kah hlangcim la,” a ti nah.

²⁵ Tedae Jesuh loh anih te a ho tih, **“Paa lamtah anih lamloh cet laeh,”** a ti nah.

²⁶ Te vaengah mueihla thae loh anih te a suvaih sak. Te phoeiah ol a len la pang tih anih lamloh coe. ²⁷ Te vaengah boeih a ngaihmang uh. Te dongah amamih te oelh uh thae tih, “Metlam nim he? Saithainah neh thuituennah a thai loh, mueihla thae rhoek pataeng a tueih vaengah a ol a ngai uh,” a ti uh.

²⁸ Te dongah a olthang tah Galilee pingpong khotomrhali boeih ah cet khonghak.

Simon Im ah Hlang tlo Muep a Hoeih Sak

²⁹ Te phoeiah tunim lamloh tlek cet uh tih James neh Johan khaw, Simon neh Andrew im la pawk uh. ³⁰ Tedae Simon masae tah tlo tih yalh. Te dongah anih ham te Jesuh taengah tlek

a thui uh. ³¹ Te dongah a paan tih a kut te a tuuk pah. Anih te a thoh vaengah anih te satloh loh a hlah tih amih te a kok. ³² Hlaem a pha tih khomik a tlak vaengah tloh aka khueh rhoek neh rhaithae aka kaem boeih te Jesuh taengla a khuen uh. ³³ Te vaengah kho pum ah aka om te thohka ah tingtun uh. ³⁴ Te phoeiah tlohtat soeprhaep aka khueh hlangtlo muep a hoeih sak. Rhaithae khaw muep a haek. Tedae amah te a ming uh dongah rhaithae rhoek te cal sak pawh.

Galilee ah Olhangthen a Thui

³⁵ Tedae khohmuep aih ah yueya thoo tih aka nong te khosoek hmuen la cet tih thanghthui. ³⁶ Te vaengah Simon neh a taengkah rhoek loh Jesuh hnuk a dawn uh. ³⁷ Tedae Jesuh te a hmuuh uh vaengah a taengah, “Nang te boeih n’toem,” a ti na uh.

³⁸ Te vaengah amih te, **“Kho om nah takuem ah cet uh sih lamtah, te ah khaw ka hoe eh. Te ham ni ka lo rhoe,”** a ti nah.

³⁹ Te dongah Galilee pum ah cet tih amih kah tunim ah olhangthen a hoe phoeiah rhaithae te a vai.

Hmaibae a Hoeih Sak

⁴⁰ Te vaengah, hmaibae pakhat tah anih taengah pawk tih a hloep phoeiah a cungkueng thil. Te phoeiah Jesuh te, “Boeipa na ngaih koinih kai he nan cim sak thai ni,” a ti nah.

⁴¹ Te vaengah a thinphat tih a kut te a yueng. Anih te a taek tih, **“Ka ngaih ta, cim saeh,”** a ti nah.

⁴² Te vaengah hmaibae tah anih lamloh pahoi nong tih cim. ⁴³ Te phoeiah thanueih ah anih te tleks a tueih. ⁴⁴ Tedaes anih te, “**Na thui loeng loeng pawt ham ngaithuen. Namah cet lamtah khosoih na tueng phoeiah na cimcaihnah dongah Moses loh a uen te tah nawn pah. Te te amih taengah paipueinah la om saeh,**” a ti nah.

⁴⁵ Tedaes a caeh neh a tong tih pung a hoe dongah ol te yilhcet. Te dongah Jesuh tah kho khuiah loloh kun thai voel pawh. Te phoeiah tah khosoek hmuem ah vawl om dae anih te a taengvai lamloh a paan uh.

2

Hlang Tlo Khaw Hoeih

¹ Khohnin a di phoeiah Kapernaum la koep kun tih im ah om tila a yaak. ² Te dongah muep tingtun uh tih thohka pataeng te hoeng pawh. Te vaengah amih ham ol a thui pah. ³ Te vaengah aka khawn te pali loh Jesuh taengla khuen ham a koh uh tih ha pawk uh. ⁴ Tedaes hlangping kongah a taengla a khuen thai pawt dongah a om nah tueng kah imphu te a hlih uh. Te phoeiah a ong uh tih aka khawn te phakdoeng dongah a yalh doela a hlak uh. ⁵ Jesuh loh amih kah tangnah te a hmuuvaengah aka khawn te, “**Ka ca, tholhnah loh nang n'hlah coeng,**” a ti nah.

⁶ Tedaes cadaek khuikah hlangvang aka om rhoek tah pahoi ngol uh tih a thinko khuikah, ⁷ “Balae tih anih hetla a cal, a soehsal coeng he ta. Pathen pakhat long pawt atah tholhnah aka

hlah thai te unim?” tila a poek uh. ⁸ A khuiah te tla a poek uh te Jesuh loh a mueihla neh tlek a ming. Te dongah amih te, “**Balae tih na thinko ah he he na poek uh?** ⁹ **Aka khawn te, ‘Tholhnah loh nang n’hlah coeng,’ ti nah ham neh, ‘Thoo lamtah na phakdoeng te kawt lamtah cet,’ ti nah ham te melae yoeikoek la aka om?** ¹⁰ **Te daengah ni, Hlang capa loh diklai hmanah tholhnah te hlah ham saithainah a khueh te na ming uh eh,**” a ti nah.

¹¹ **Aka khawn te, ‘Namah taengah kan thui, thoo, na phakdoeng te kawt lamtah namah im la cet laeh,**” a ti nah.

¹² Te vaengah thoo tih hlang boeih hmaiah phakdoeng te pahoi a loh tih cet. Te dongah boeih limlum uh tih Pathen te thangpom ham, “He tlam he m’hmuh noek moenih,” a ti uh.

Mathai A Khue

¹³ Tuili kaengah koep a caeh vaengah hlangping loh a taengla boeih ha pawh uh tih amih te a thuituen. ¹⁴ A khum phai vaengah, mangmu doenah ah aka ngol Alphaeus capa Levi te a hmuh tih, “Kai m’vai lah,” a ti nah.

Te dongah thoo tih Jesuh hnuk a vai.

Hlangtholh taengah Buhvaelnah

¹⁵ Levi im ah om tih buh a vael. Te vaengah mangmucoi rhoek neh hlangtholh rhoek tah Jesuh neh a hnukbang rhoek taengah muep ngol uh. Te phoeiah anih aka vai rhoek khaw muep om uh. ¹⁶ **Hlangtholh rhoek neh mangmucoi rhoek taengah a caak te Pharisee rhoek kah**

cadaek rhoek loh a hmuh uh vaengah a hnukbang rhoek taengah, “Mangmucoi rhoek neh hlangtholh rhoek taengah khaw a caak mai ke,” a ti na uh.

¹⁷ Jesuh loh a yaak vaengah amih te, “Sading loh siboei ngoe pawt tih, tloh aka khueh long ni a ngoe. Aka dueng rhoek khue ham pawt tih hlangtholh rhoek ham ni ka pawk,” a ti nah.

Tuitang neh Misurtui

¹⁸ Johan kah hnukbang rhoek neh caak aka yaeh Pharisee rhoek tah ha pawk uh. Te vaengah cet uh tih Jesuh taengah, “Balae tih Johan kah hnukbang rhoek neh Pharisee rhoek kah hnukbang rhoek tah a yaeh uh tih na hnukbang rhoek tah a yaeh uh pawh,” a ti uh.

¹⁹ Jesuh loh amih te, “Yulueihmuen kah pacaboeina a om vaengah tah coeng mahpawh. Yulokung loh amih taengah a om vaengah a yaeh aya? Amih te yulokung neh a om uh tue khuiah yaeh uh thai mahpawh. ²⁰ Tedaе khohnin a pai vaengah yulokung tah amih taeng lamkah loh a khue vetih te vaeng khohnin ah a yaeh uh bitni.”

Himbai Rhuem neh Himbai Thai

²¹ “Hni pen a cuemsok te himbai rhuem soah a hui moenih. Te pawt koinih a bonah rhuem te a thai loh a sol tih a pawnnah te a thae om.”

Misurtui Noe neh Rhuem

²² “Te phoeiah misurtui noe te tuitang rhuem khuiah a than uh moenih. Te pawt koinih misurtui loh tuitang te a va vetih, misurtui khaw, tuitang khaw poci ni. Te dongah misurtui noe te tuitang a thai khuiah ni a khueh,” a ti nah.

Sabbath Boeipa

²³ Sabbath a pha vaengah Jesuh te canghli longah van. Te vaengah a hnukbang rhoek loh longpuei ah cangvuet koe a yun uh. ²⁴ Te vaengah Pharisee rhoek loh Jesuh taengah, “Sabbath ah saii tueng pawt te balae tih a saii ke,” a ti na uh.

²⁵ Te dongah amih te, “David loh a saii te na tae uh mahnim? Amah neh a taengkah rhoek loh a ngoe tih a bungpong uh vaengkah te. ²⁶ Khosoihham Abiathar tue vaengah Pathen im la kun tih rhungkung buh a caak te ta. Te te khosoih pawt atah a caak tueng moenih. Tedaе a taengah aka om rhoek pataeng a paek pueng,” a ti nah.

²⁷ Te phoeiah amih te, “Sabbath tah hlang ham a ni a saii, tedaе hlang tah Sabbath ham moenih.

²⁸ Te dongah Hlang Capa tah Sabbath boeipa la om pataeng,” a ti nah.

3

Kut Koh Hoeih

¹ Te phoeiah tunim la koep a kun hatah, kut a koh la aka om hlang pakhat tapkhoeh om.

² Te vaengah anih te Sabbath ah a hoeih sak atah paelnah hamla Jesuh te a dawn uh. ³ Te vaengah Jesuh loh kut a koh la aka om hlang te, “A laklung ah pai lah,” a ti nah.

⁴ Te phoeiah amih te, “Sabbath ah hno then saii ham pawt atah thae ham, hinglu hlawt ham pawt atah ngawn ham a a ngaih?” a ti nah.

Tedae amih loh a hil a phah uh. ⁵ Te dongah amih te thintoek neh a sawt. Amih thinko kah thinthahnah soah a kothae. Tekah hlang te, “**Na kut te yueng lah,**” a ti nah.

A yueng tangloeng tih a kut khaw hoeih. ⁶ Tedae Pharisee rhoek tah Herod kah hlang rhoek taengla tlek cet uh tih Jesuh poci ham dawtletnah a khueh thil uh.

Rhaengpuei Bibi

⁷ Jesuh tah a hnukbang rhoek neh tuili la a caeh uh hatah Galilee rhaengpuei loh muep a vai uh. ⁸ Te vaengah Judea lamkah, Jerusalem kah, Idumea kah, Jordan rhalvangan, Tyre taengvai neh Sidon lamkah rhaengpuei boeih neh a bisaii boeih te aka ya rhoek loh a taeng la ha pawk uh. ⁹ Tedae a hnukbang rhoek te, “**Amah ham lawng mah khuituk, hlangping te a khuiah thet pawt nim,**” a ti nah.

¹⁰ Te vaengah hlang muep a hoeih sak dongah tloh aka khueh boeih loh Jesuh te taek sak ham amah te a nan uh. ¹¹ Rhalawt mueihla loh anih a hmuh uh vaengah a bakop thil uh tih a pang doela, “Nang tah Pathen Capa ni,” a ti uh.

¹² Tedae amah te kawng te mingpha la ng'khue pawt ham amih te khak a uen.

Hnukbang Hlainit A Tuek

¹³ Te phoeiah Jesuh tleng la luei hang tih a ngaih rhoek te a khue dongah a taengla cet uh. ¹⁴ Te vaengah hlainit a tuek tih amih te caeltueih la a khue bal. Te daengah ni amah taengah om uh vetih olthangthen aka hoe la,

¹⁵ saithainah aka khueh la, rhaithae aka haek la amih te a tueih pai eh. ¹⁶ Te vaengkah Simon la ming aka pae Peter, ¹⁷ Zebedee kah capa James neh James kah manuca Johan amih rhoi te Boanerges ming a paek. Te tah rhaek capa rhoi ni. ¹⁸ Andrew, Philip, Bartholomew, Matthai, Thomas, Alphaeus capa James, Taddaeus, neh Kanaan Simon, ¹⁹ amah aka voei Judah Iskariot tila hlainit te a tuek.

Rhaithae neh Rhaithae

²⁰ Te phoeiah im khuila a caeh hatah hlangping loh koep a tingtun pah. Te dongah amamih khaw coeng thai pawt tih buh ca uh pawh. ²¹ A taengkah rhoek loh a yaak uh vaengah, “Limlum coeng,” a ti uh tih amah te tuuk hamla cet uh. ²² Te vaengah cadaek rhoek tah Jerusalem lamloh suntla u tih, “Beelzebul a khueh dongah ni rhaithae boei rhangneh rhaithae te a haek,” a ti uh.

²³ Tedaе amih te a khue tih nuettahnah neh amih taengah, “**Satan loh Satan te a haek ham coeng thai aya te?** ²⁴ Ram pakhat tah amah te a paekboe coeng atah tekah ram te a pai thai moenih. ²⁵ Te phoeiah im khaw amah a paekboe koinih tekah im te pai thai mahpawh. ²⁶ Satan loh amah te pai thil tih paekboe koinih pai thai pawt vetih a palthamnah la om ni tah. ²⁷ Tedaе Hlang tlung te lambhma la a pin pawt atah hlang tlung kah im ah hnopai te muk ham a kun thai loeng loeng moenih. A pin phoei daengah ni a im te a muk pa eh. ²⁸ Nangmih taengah rhep kan thui, tholhsainah neh soehsalnah neh aka

soehsal uh hlang ca rhoek te tah boeih a hlah ni.
29 Tedaе Mueihla Cim taengah aka soehsal te tah kumhal duela khodawngainah om mahpawh,” a ti nah.

30 Tedaе, “Rhalawt mueihla a kaem,” a ti uh dongah dungyan tholhsainah om kuekluek coeng.

Jesuh kah Cako Parhaeng

31 Te vaengah a manu neh a mana rhoek te ha pawk uh. Tedaе poengben ah pai uh tih Jesuh aka khue ham te a tueih uh. **32** Te dongah a taengkah kah aka ngol hlangping loh, “Na nu, na mana rhoek neh na ngannu rhoek loh poengben ah nang n'toem uh ke,” a ti nah.

33 Tedaе amih te a doo tih, “**Kai manu neh kai manuca rhoek te unim? unim manuca rhoek la aka om?**” a ti nah.

34 Te phoeiah a taengvai ah aka ngol rhoek te a sawt tih, “**Ka manu neh ka manuca rhoek la he, 35 Pathen kah kongaih aka saii rhoek te tah ka manuca, ka ngannu neh ka manu la om,**” a ti nah.

4

Cangti Tuh Nuettahnah

1 Tuili kaengah khaw thuituen ham koep a tong tih hlangping loh a taengah a kumngai a tingtun pah. Te dongah amah te tuili kah lawng khuiah ngol hamla kun. Te vaengah hlangping tah tuili taengkah lan soah boeih om uh. **2** Te vaengah amih te nuettahnah neh muep a thuituen tih a

thuituennah dongah amih te,³ “Hnatun uh lah, cangti aka tuh tah cangti tuh ham cet ne.⁴ A tuh la a om vaengah a ngen tah long ah tla. Te dongah vaa loh a paan tih a kueh.⁵ Te phoeiah a tloe tah laimen muep aka om pawh lungrhong soah tla tih laimen a dung la a om pawt dongah tlek poe.⁶ Tedaе khomik a thoeng vaengah a kaeng atah a yung a om pawt dongah koh.⁷ Te phoeiah a tloe tah hling khuiah tla. Hling te a rhoeng vaengah cangti te a thing tih a thaih thaii pawh.⁸ Te phoeiah a tloe rhoek tah lai then dongah tla. Te dongah a poe vaengah rhoeng tih a thaih thaii tih a ngen thumkip, a ngen sawmrhuk, a ngen yakhat lo,” a ti nah.

⁹ Te dongah, “Yaak nah hna aka khueh loh ya saeh,” a ti nah.

¹⁰ Te dongah amah bueng a om vaengah, a taengvai rhoek neh hlainit rhoek loh nuettahnah te a dawt uh.¹¹ Te dongah amih te, “Pathen ram kah olhuep te nangmih m'paek coeng. Tedaе poengben kah rhoek ham tah soeprhaep boeih te nuettahnah la a om pah.¹² Te daengah ni a hmuh tah a hmuh uh sui dae a hmat uh pawt eh, a yaak tah a yaak uh sui dae a hmuhming uh pawt eh. Ha mael uh vetih amih te vik hlah ve,” a ti nah.

Thuinuetnah a Thuicaih

¹³ Te phoeiah amih te, “Hekah nuettahnah he na ming uh pawt atah nuettahnah boeih te metlam na ming uh eh?¹⁴ Aka tuh loh olthangthen ni a tuh.¹⁵ He tah longpuei kaep

kah a soem ol te ni. A yaak vaengah Satan tlek cet tih amih khuiah a soem ol a loh pah. ¹⁶ Te phoeiah he rhoek tah lungrhong sokah a haeh rhoek ni. Te rhoek loh ol te a yaak uh vaengah omngaihnah neh tlek a doe. ¹⁷ Tedae a khuiah a yung om uh pawt tih kolkalh bueng om uh. Te phoeiah olka kongah phacip phabaem neh hnaemtaeknah a om atah voeng a khah uh. ¹⁸ A tloe rhoek hling lakli ah a tuh khaw om. Te rhoek khaw ol aka ya rhoek ni. ¹⁹ Tedae diklai kah mawntangnah, khuehtawn kah hmilhmknah neh a tloe boeih ham hoehhamnah ha pawk vaengah ol te a thing tih a tlongtlai la poeh. ²⁰ Tedae lai then ah tuh la aka om rhoek tah ol te a yaak uh vaengah a doe uh tih a ngen tah thumkip, a ngen tah sawmrhuk, a ngen tah yakhat la thaihtak,” a ti nah.

Hmaiim neh Hmaivang

²¹ Te phoeiah amih te, “Hmaiim te voh hmui neh thingkong hmuiah khueh ham a hang khuen? Hmaitung soah a khueh ham moenih a? ²² Te dongah a huephael akhaw a phoe mueh la a om moenih. A huep te a thoeng mueh moenih. Te van daengah ni mingpha la a om eh. ²³ Yaak nah hna aka khueh long te tah ya saeh,” a ti nah.

²⁴ Te phoeiah amih te, “Na yaak uh te poek uh, na nueh nah cungnueh nen te nangmih n'nueh van vetih nangmih taengah han thap ni. ²⁵ Aka khueh te tah a paek thil vetih aka khueh pawt te

4:21 Mat 5.15; Luk 11.33 **4:22** Mat 10.26; Luk 12.2 **4:24**

Mat 7.2; Luk 6.38 **4:25** Mat 13.12; 25.29; Luk 19.26

a khueh duen te anih taeng lamloh a lat pah ni,”
a ti nah.

Cangtii Neh Thuituennah

²⁶ Te phoeiah, “Pathen ram tah diklai dongah cangtii aka haeh hlang bangla om tangloeng. ²⁷ Tedae khoyin khotthaih ip vaeng thoo vaeng cakhaw cangtii daih tih a rhoeng te a ming moenih. ²⁸ Diklai amah loh a thaihtak sak tih lamhma la cangkung, te phoeiah cangvuei, cangvuei khuiah cangyen a bae sak. ²⁹ Tedae cangvuei loh hmin tih cangah a pha atah vin tlek a pom,” a ti nah.

Mukang Tii Thuinuetnah

³⁰ Te phoeiah Jesuh loh, “Pathen ram he metlam n'thuidoek vetih mebang nuettahnah nen n'nueh lah ve? ³¹ Pathen ram tah mukang mu bangla om. Te te diklai dongah a haeh vaengah tah diklai hmankah a tii boeih lakah a yit koek la om. ³² A haeh phoeiah rhoeng tih toian boeih lakah a tanglue la coeng, a hlaeng khaw a len la cawn. Te dongah vaan kah vaa khaw a hlipkhup ah bu a tuk thai,” a ti nah.

³³ A yaak thai la hebang nuettahnah neh amih taengah ol muep a thui pah. ³⁴ Nuettahnah pawt atah amih taengah a thui moenih. Tedae a hnukbang rhoek ham bueng ni boeih a thuicaih pah.

Hlipuei Loh Duem Coeng

³⁵ Te khohnin hlaem a pha vaengah amih te, “Rhalvangan la lan uh sih,” a ti nah.

³⁶ Te phoeiah hlangping te a hlah uh tih lawng khuiah aka om Jesuh te pahoi a khuen uh. Lawng tloe rhoek khaw Jesuh taengah om uh.

³⁷ Te vaengah khohli aka tlo hlipuei te hli. Te dongah tuiphu loh lawng te a boh dongah lawng dalh buek. ³⁸ Tedaes Jesuh tah a maicaem ah om tih luhoe dongah ip. Te vaengah amah te a thoh uh tih, “Saya, m'poci coeng he, na ngaihue moenih a?” a ti na uh.

³⁹ A haeng vaengah khohli te a ho tih tuili te, “**Paa lamtah duem laeh,**” a ti nah.

Te dongah khohli te paa tih suepduem la boeih om. ⁴⁰ Te phoeiah amih te, “**Balaes tih rhalyawp la na om uh? Tangnah na khueh uh hlan a?**” a ti nah.

⁴¹ Tedaes a rhih uh tih a rhinhnah uh khaw khosava. Te dongah khat neh khat, “Unim he, tuili neh khohli long pataeng boe a ngai pah he?” a ti uh.

5

Rhaithae aka Kaem khaw Hoeih

¹ Te phoeiah tuili rhalvangan Gerasenes kho la pawk uh. ² Lawng lamkah loh a suntlak vaengah hlan lamkah rhalawt mueihla neh hlang pakhat loh Jesuh te tlek a doe. ³ Anih tah a khosaknah te phuel ah a khueh tih thirhui neh a pin ham khaw anih aka noeng te a om loengloeng voel moenih. ⁴ Anih te hloong, thirhui neh a pin uh taitu dae thirhui te a thuek tih hloong te a tlawt sak dongah anih te sim uh thai pawh. ⁵ Khoyin khotthaih phuel ah khaw, tlang ah khaw

vawpvawp pang yoeyah tih amah te lungto neh huet uh.

⁶ Jesuh te a hla lamloh a hmuh vaengah yong tih a bawk. ⁷ Te phoeiah ol ue la pang tih, “Khohni Pathen Capa Jesuh, nang neh kai balae benbo benpang? Pathen rhangneh nang taengah ol ka hlo, kai he n'phaep mai boeh,” a ti nah.

⁸ Te dongah anih te, **“Mueihla thae aw, hlang taeng lamkah loh coe laeh,”** a ti nah.

⁹ Te phoeiah anih te, **“Ulae na ming nah,”** a ti nah hatah, “Muep ka om uh dongah, kai ming tah caempuei caempa ni,” a ti nah.

¹⁰ Te vaengah amih te ram lamkah loh voelh tueih pawt ham Jesuh taengah khak a bih. ¹¹ Tedaе a yoei la tlang tapkhoeh om tih ok hui muep luem. ¹² Te dongah Jesuh te a hloep uh tih, “Kaimih he ok rhoek khuila n'tueih mai lamtah te rhoek khuiah ka kun uh mai eh,” a ti nah.

¹³ Te dongah amih te a caeh sak. Tedaе mueihla thae rhoek tah cet uh tih, ok khuiah kun uh. Te dongah ok hui tah laengpoeng ah tuili khuila cu uh tih thawnghnih tluk tah tuili ah buek uh. ¹⁴ Ok aka luempuei rhoek khaw rhaelrham tih khopuei khui neh lohma ah khaw puen uh. Te dongah aka thoeng hno te metla a om khaw hmuh hamla cet uh. ¹⁵ Jesuh taengla a pawk uh vaengah rhaithae aka kaem a ngol te a hmuh uh. Anih te yol uh tih muet uh. Anih te caempuei caempa a khueh dongah a rhih uh. ¹⁶ Te vaengah rhaithae aka kaem taengah aka thoeng hno neh ok kawng te aka hmu rhoek loh amih taengah a thui pa uh. ¹⁷ Te dongah amih vaang lamloh nong hamla Jesuh te a hloep

uh. ¹⁸ Lawng khuiah a kun vaengah rhaithae aka kaem loh a taengah om ham a bih. ¹⁹ Te vaengah anih te a hlah pak moenih. Tedae amah te, “**Namah im la cet lamtah na huiko rhoek taengah Boeipa loh nang ham a saii tih nang ng'rhen boeih te amih taengah puen pah,**” a ti nah.

²⁰ Te dongah cet tih, Jesuh loh anih ham a saii boeih te Decapolis ah a tong tih a hoe hatah hlang boeih loh a ngaihmang uh.

Huta Panit Hoeih

²¹ Jesuh te lawng neh rhalvangan la koep a hlaikan hatah a taengah hlangping hut a tingtun pa tih tuili kaengah vik om. ²² Te vaengah tamtaeng pakhat, a ming ah Jairus te ha pawk tih Jesuh te a hmuh neh a kho taengah bakop. ²³ Jesuh te tlal a hloep tih, “Ka canu tah duekh-long coeng. Na lo vetih anih te kut na tloeng thil daengah ni daem vetih a hing eh,” a ti nah.

²⁴ Te dongah anih taengla a caeh vaengah hlangping loh muep a vai tih Jesuh khaw a nen uh. ²⁵ Te vaengah kum hlainit khuiah thii aka buk huta pakhat om. ²⁶ Siboei tom taengah khaw muep patang coeng tih a taengkah khaw boeih vak coeng. Tedae hoeikhang pawt tih a thae la lat a om pah. ²⁷ Jesuh kah a thang te a yaak vaengah hlangping lakli la cet tih a hnuk lamloh Jesuh kah himbai te a taek. ²⁸ Amah long tah, “A himbai mah ka taek koinih ka hoeih ni,” a ti.

²⁹ Te vaengah a thii tuisih bang te khaw pahoi a khaam pah tih a pum khaw nganboh lamloh hoeih coeng tila a ming.

³⁰ Amah pum lamkah thaomnah a coe te Jesuh amah loh tlek a ming vaengah hlangping taengla mael tih, “**Ulae kai himbai aka taek?**,” a ti nah.

³¹ Te vaengah a hnukbang rhoek loh a taengah, “Hlangping loh nang n'nen te na hmuh lalah, ‘**Ulae kai aka taek**,’ na ti,” a ti na uh.

³² Tedaе te aka saii te hmuh ham a sawt. ³³ Huta long khaw a taengah aka thoeng te a ming dongah a rhih neh birhih coeng. Te dongah a paan tih bakop doela Jesuh taengah oltak te boeih a thui pah. ³⁴ Te dongah anih te, “**Ka canu, na tangnah loh nang ng'khang coeng, ngaimong la cet lamtah na tlohtat lamkah loh sading la om laeh**,” a ti nah.

³⁵ A thui li vaengah, tamtaeng im lamkah aka pawk rhoek loh, “Na canu te duek coeng, baham nim saya te khing na toeih na oeih,” a ti na uh.

³⁶ Tedaе a thui ol soah Jesuh tah altha tih tamtaeng te, “**Rhih boeh, dawk tangnah**,” a ti nah.

³⁷ Te vaengah Peter neh James, James mana Johan pawt atah ukhaw a hnuk bang sak pawh.

³⁸ Te phoeiah tamtaeng im la pawk uh. Te vaengah olpungnah khaw, a rhah neh vangvang a kii uh khaw a hmuh. ³⁹ Te dongah kun tih amih te, “**Balae tih sarhingrhup la na rhah uh? Camoe he a duek moenih, aka ip ni he**,” a ti nah.

⁴⁰ Te vaengah Jesuh te a nueih thil uh. Tedaе Jesuh loh amih te boeih a haek. Te phoeiah camoe kah a manu napa neh a taengkah rhoek te a khuen tih camoe a om nah la kun. ⁴¹ Camoe kah kut te a tuuk tih, “**Talitha kumi** [Te tah hula ni a thuingaih], **nang ‘Thoo’ ka ti**,” a ti nah.

⁴² Te vaengah hula te koe thoo tih cet. Anih te kum hlainit lo coeng. Te dongah mueimang bangla sut limlum uh pahoi. ⁴³ Tedaе te te hlang ming sak pawt hamla amih te rhep ol a paek phoeiah, “**A caak koi pae lah,**” a ti nah.

6

Maelhmai Then Dang Pawh

¹ Te lamloh thoo tih amah tolrhum la a caeh vaengah a hnukbang rhoek loh a vai uh. ² Sabbath a pha neh tunim ah thuituen ham te a tong. Te vaengah aka ya rhoek boeih loh let uh tih, “Anih loh hebang he mekah lae a hmuh? Mekah cueihnah nim anih a paek tih a kut neh hebang thaomnah he a tueng sak? ³ Anih he Mary capa, James, Joses, Judah neh Simon kah a manuca, kutthai la a om moenih a? A ngannu rhoek khaw mamih taengah a om uh moenih a he?” a ti uh. Te dongah anih kongah te amih te a khah uh. ⁴ Te dongah Jesuh loh amih te, “**Tonghma he a tolrhum ah, a hui rhoek lakli neh a imkhui kah pawt atah sawtsit ti om pawh,**” a ti nah.

⁵ Tedaе hlang tlo a yool kut a tloeng tih hoeih sak pawt koinih te ah te a thaomnah pakhat khaw tueng thai mahpawh. ⁶ Amih kah hnalvalnah kongah a ngaihmang. Tedaе kho kah a taengvai te a hil tih a thuituen.

Hlang Hlainit te a Tueih

⁷ Hlainit te a khue phoeiah rhalawt mueihla soah saithainah te amih taengah a paek tih amih

te panit panit ah a tueih. ⁸ Te phoeiah amih te longpueng ah conghol bueng pawt atah buhcun, sungsaa, cihin khuiah rhohum khaw khuen pawt ham a uen. ⁹ Tedae khokhom a khom tih angki yung nit puei sak pawh. ¹⁰ Te phoeiah amih te, “**Im na kun thil uh coeng te tah te lamkah loh na voei hlan khuiah pahoi naeh thil.** ¹¹ Nangmih aka doe pawt tih nangmih kah ol aka hnatur pawt hmuuen te tah, te lamkah loh na nong uh vaengah na kho hmuikah tangdik te khoek uh lamtaah amih taengah laipai la om saeh,” a ti nah.

¹² Te daengah cet uh tih tholh yut ham a hoe uh. ¹³ Rhaithae khaw muep a haek uh. Aka tlo khaw situi neh a hluk uh tih muep hoeih uh.

Johan A Rhaih

¹⁴ Jesuh ming tah mingpha coeng tih Herod manghai loh a yaak vaengah, “Tui aka nuem Johan tah duek lamkah thoo coeng. Te dongah a khuikah thaomnah loh a tueng pah,” a ti uh.

¹⁵ Tedae a tloe rhoek loh, “Elijah ni,” a ti uh.

A tloe rhoek bal loh, “Tonghma rhoek khuikah tonghma pakhat van coini,” a ti uh.

¹⁶ Herod loh a yaak vaengah, “Kai loh ka rhaih Johan te ni aka thoo coeng,” a ti. ¹⁷ Herod amah rhoe loh a tah tih Johan te a tuuk. Te vaengah anih te a manuca Philip yuu, Herodias kawng neh thongim ah a khoh. ¹⁸ Anih te a yunah dongah Johan loh Herod te, “Na maya yuu te na loh tueng moenih,” a ti nah.

19 Te dongah Herodias loh Johan te a hmuhuet tih ngawn ham a ngaih dae ngawn thai pawh. **20** Herod loh Johan te aka dueng neh aka cim hlang ni tila a ming dongah a rhih tih a tuem. Johan ol a yaak vaengah muep ingang dae liplip a hnatun. **21** Herod loh cunnah khohnin tapkhoeh a pha vaengah a hlanglen rhoek, rhalboeipa rhoek, Galilee kah a congkhang rhoek ham te hlaembuh a saii pah. **22** Te vaengah Herodias canu te kun tih a lam hatah Herod neh aka ngol rhoek te a ko a hoe sak. Manghai loh hula te, “Na ngaih te tah kai taengah ham bih lamtah nang kan pae eh,” a ti nah.

23 Te phoeiah anih taengah rhep a toemngam tih, “Kai taengah na bih te tah ka ram rhakthuem hil khaw nang kan paek ni,” a ti nah. **24** Tedaet cet tih a manu taengah, “Balae ka bih eh?” a ti nah hatah a manu loh, “Tuinuem Johan kah a lu te,” a ti nah.

25 Te dongah manghai taengah thahluenah neh thaeng kun tih, “Baelpuei dongah tuinuem Johan kah a lu te kai nan paek pahoi hamla ka ngaih,” a ti nah tih a bih. **26** Manghai loh ngang a yaak dae a olhlo neh aka ngol rhoek kongah te aal hamla ngaih pawh. **27** Tedaet manghai loh rhalkap koe a tueih tih a lu te hang khuen ham ol a paek. Te dongah cet tih Johan te thongim khuiah a rhaih. **28** Te phoeiah Johan kah lu te baelpuei dongah han khuen tih hula te a paek. Hula long khaw a manu te a paek. **29** A yaak uh vaengah Johan kah hnukbang rhoek tah ha pawk uh tih a rhok te a khuen uh tih phuel ah a khueh uh.

Hlang Thawng Nga A Kok

³⁰ Te vaengah caeltueih rhoek te Jesuh taengah tingtun uh tih a saii neh a thuituen uh boeih te a taengah puen uh. ³¹ Te vaengah amih te, “**Nangmih tah namamih bueng mah khosoek hmuen la halo uh lamtah rhaih duem uh dae,**” a ti nah.

Aka voei rhoek neh aka bal rhoek te muep a om vaengah buh caak ham pataeng hoeng uh pawh. ³² Te dongah amamih bueng khosoek hmuen la lawng neh cet uh. ³³ Amih a caeh uh te a hmuh uh tih muep a ming uh vaengah kho tom lamloh kho neh capit uh tih ana lamhma uh coeng. ³⁴ Tedae a caeh vaengah hlangping te muep a hmuh. Te vaengah tudawn aka om pawh tu rhoek bangla a om uh dongah amih soah a thinphat tih amih rhoek te muep pahoi a thuituen. ³⁵ Kholaeh tue a pha coeng atah a hnukbang rhoek loh amah te a paan tih, “Khosoek hmuen la om tih a tue khaw kholaeh coeng. ³⁶ Amih he n'tueih daengah ni a taengvai kah lohma neh vangca la cet uh vetih amamih caak te khaw a lai uh eh,” a ti na uh.

³⁷ Tedae Jesuh loh amih te a doo tih, “**Amih te caak koi nangmih loh pae uh,**” a ti nah.

Te vaengah amah taengah, “Ka cet uh vetih denari yahnih phu vaidam ka lai uh mako, te phoeiah amih caak te ka paek uh mako,” a ti uh.

³⁸ Te vaengah Jesuh loh amih te, “**Vaidam meyet na khueh uh? Cet uh lamtah so uh lah,**” a ti nah.

Te daengah a ming uh tih, “Vaidam hluem nga neh nga lung nit om,” a ti na uh. ³⁹ Te phoeiah amih te, khopol hing soah a boel boel la boeih ngolhlung sak ham a tueih. ⁴⁰ Te dongah sawmnga ah yakhat ah hloep hloep ngol uh. ⁴¹ Te vaengah vaidam hluem nga neh nga lung nit te a doe. Vaan la oeloe tih a uem phoeiah vaidam te a aeh tih hlangping paek ham a hnukbang rhoek te a paek. Nga rhoi te khaw boeih a rhek. ⁴² Te vaengah boeih a caak uh tih hah uh. ⁴³ Te phoeiah nga neh vaidam kah a nueipil te voh hlainit dongah a bae la a phueih uh. ⁴⁴ Te vaengah vaidam aka ca rhoek te tongpa thawngnга lo uh.

Tuili Soah Cet

⁴⁵ Te Phoeiah hlangping te a tueih hlan ah a hnukbang rhoek te lawng khuiah a kun sak tih rhalvangan kah Bethsaida la lamhma phai ham tlek a tanolh. ⁴⁶ Amih te a phih phoeiah thangthui ham tlang la cet. ⁴⁷ Hlaem a pha vaengah lawng te tuili kah laklung ah om tih amah bueng lan ah om. ⁴⁸ Hnukbang rhoek tah khohli loh a kingkalh la a mang dongah lawng a kaih loh a ngawn uh te a hmuh. Khoyin khonoek pali vaengah tuili soah cet tih amih taengla pawk. Tedae amih khum tak hamla a ngaih. ⁴⁹ Tedae tuili soah a caeh te a hmuh uh vaengah mueihla ni tila a poek uh tih pang uh. ⁵⁰ Amah te boeih a hmuh uh vaengah thuen uh. Tedae amih te tlek a voek tih, “**Ngaimong sak uh, Kai ni, rhih uh boeh,**” a ti nah.

⁵¹ Te phoeiah amih taengah lawng dongla luei tih khohli khaw paa. Te dongah amamih khuiah a nah la mat limlum uh. ⁵² Vaidam kawng pataeng hmuhming uh pawt dae a thin te a ning sak uh.

Kopoekrhai Hoeihnahn

⁵³ Lan la hlaikan uh tih Gennesaret a pha uh vaengah duem uh. ⁵⁴ Lawng dong lamkah loh a suntlak uh vaengah Jesuh te kawl a hmat uh. ⁵⁵ Kho tom a hil uh dongah tloh aka khueh rhoek te, Jesuh om tila a yaak nah la phakdoeng dongah koe a koh uh. ⁵⁶ Amah a kun nah te tah vangca ah khaw, khopuei ah khaw, lohma ah khaw, hnuyoioh hmuen ah khaw tattloel rhoek te a tloeng pa uh. Te vaengah a himbai dongkah salaw te taek ham pataeng anih te a hloep uh. Te dongah anih aka taek rhoek boeih tah daem uh.

7

A Ham rhoek kah Khosing

¹ Te phoeiah Pharisee rhoek neh cadaek rhoek hlangvang te Jerusalem lamkah ha pawk uh tih Jesuh taengah tingtun uh. ² Te vaengah a hnukbang rhoek hlangvang te a kut kutmuen neh tanghnong tangaih la buh a caak uh te a hmuh uh. ³ Patong rhoek kah singyoe aka pom Pharisee rhoek neh Judah rhoek boeih loh kut te hlaengtangnah pawt atah caak a caak moenih. ⁴ Hnuyoioh hmuen lamkah a bal uh vaengah khaw tui a hluk uh pawt atah caak ca uh pawh. Te phoeiah a tloe boengloeng, tui-um, tuidueh neh

thingkong te silh ham duela a loh uh tih aka pom te muep om uh. ⁵ Te dongah Pharisee rhoek neh cadaek rhoek loh, “Balae tih patong rhoek kah singyoe bangla na hnukbang rhoek a caeh uh pawt tih kut tanghnong neh buh a caak uh?” a ti na uh.

⁶ Te vaengah amih taengah,
**‘Pilnam long he a hmui neh kai hinyah dae
 a thinko tah kai lamloh voelh nong,’**
 tila a daek tangtae bangla nangmih hlangthai palat ham Isaiah loh a phong te thuem coeng.
⁷ “Hlang olpaek dongkah thuituennah bangla a thuituen uh tih a poeyoek la kai m'bawk uh.
⁸ Pathen kah olpaek aka hlaphham rhoek loh hlang kah singyoe te na muk uh,” a ti nah.

⁹ Te phoeiah amih te, “Namamih kah singyoe te thoh ham dongah Pathen kah olpaek te na hnawt uh pai he. ¹⁰ Moses loh, ‘Na nu neh na pa te hinyah. Tedaе nu neh pa aka thet tah dueknah neh duek saeh,’ a ti. ¹¹ Tedaе nangmih tah hlang loh a manu neh a napa te, ‘Kai lamkah na hoeikhangnah koi te Korban [Te tah kutdoe la om] ni,’ a ti atah, ¹² Te dongah a manu a napa taengah a saii ham te pakhat khaw anih taengah na hlah pah uh moenih. ¹³ Nangmih kah singyoe na pang uh te Pathen kah olka tah a hmil tih amah boeiloeih te muep na saii uh,” a ti nah.

¹⁴ Hlangping te khaw koep a khue tih, “Hlang boeih loh **kai taengah hnatur uh lamtah hmuhming uh.** ¹⁵ Hlang kah a hmanhu ah om tih a khuila aka kun loh anih te a poeih thai moenih.

Tedae hlang lamkah aka thoeng tah hlang aka poeih la om. ¹⁶ Yaak nah hamla hna aka khueh loh ya saeh,” a ti nah.

¹⁷ Te phoeiah hlangping taeng lamloh im khuila a kun vaengah Jesuh te a hnukbang rhoek loh nuettahnah a dawt uh.

¹⁸ Te dongah amih te, “Nangmih khaw lung-mong kotalh la na om tangloeng. A hmanhu kah boeih tah hlang khuila a kun akhaw anih te poeih thai pawh tila na yakming uh pawt nim?

¹⁹ Te te thinko khuiah pawt tih a bungpuei khui lam ni a kun tih naat khui ni a pha. Te dongah cakok he boeih cimcaih,” a ti nah.

²⁰ Te phoeiah, “Hlang lamkah aka thoeng loh hlang a poeih. ²¹ Hlang thinko khui lamkah tah a thae poeknah, cukhalhnah, huencannah, ngawnnah, ²² samphaihnah, halhkanah, halang-nah, tuengkhuepnah, omthenbawnnah, mik-muelh kholaeh, soehsalnah, kohangnah, anglat-nah khaw thoeng coeng. ²³ Hekah a thae boeih tah a khui lamkah ha thoeng dongah hlang a poeih,” a ti nah.

Kholong Nu Kah Tangnah

²⁴ Te lamkah thoo tih Tyre vaang la cet. Te vaengah im pakhat ah a kun te ming sak ham ngaih pawt dae phah thai pawh. ²⁵ Tedae a kawng te huta pakhat loh tlek a yaak. Anih te a canu tah mueihla thae loh a kaem pah dongah cet tih Jesuh kho kungah bakop. ²⁶ Tahae kah huta tah Syrophoenician kah Greek hoel la om dae a canu kah rhaithae te haek sak ham Jesuh a hloep. ²⁷ Te vaengah anih te, “Camoe rhoek te

lamhma la hah sak dae saeh. Ca kah buh rhawt pah tih ui taengah lun pah ham tah hnothen la a om moenih,” a ti nah.

²⁸ Tedaе huta loh a doo tih Jesuh te, “Boeipa, camoe kah buhdik te caboei hmuikah uica rhoek loh a caak uh van ta,” a ti nah.

²⁹ Te vaengah anih te, “Hekah ol dongah cet laeh, rhaithae te na canu taeng lamkah cet coeng,” a ti nah.

³⁰ Amah im la a caeh vaengah thingkong soah aka yalh camoe te a hmuh. Te vaengah rhaithae khaw ana suntla coeng.

Hnapang Khaw a Hna Khui

³¹ Te phoeiah Tyre vaang lamkah koep nong tih Sidon longah Decapolis vaang khui kah Galilee tuili la pawk. ³² Te vaengah hnapang olmueh te a khuen uh tih anih te kut tloeng thil ham Jesuh a hloep uh. ³³ Te dongah anih te hlangping taeng lamloh amah bueng a hoep tih a hna khuila kutdawn a puei. Te phoeiah a timthoih tih a lai te a taek pah. ³⁴ Vaan la oeloe tih a huei phoeiah anih te, “**Ephphatha** [khui saeh tila om],” a ti nah.

³⁵ Te vaengah a hnavue te tlek khui tih a lai aka khom te yaih tih balh cal. ³⁶ Te phoeiah hlang taengah thui pawt ham amih te ol a paek. Amih te muep ol a paek dae amih loh a nah la muep a hoe uh. ³⁷ Te dongah let uh khungdaeng tih, “Cungkuem la balh a saii dongah hnapang te a yaak ham a saii tih olmueh te a cal sak,” a ti uh.

¹ Te khohnin ah hlangping te hut koep om tih caak koi ba khaw khueh uh pawh. ² Hnukbang rhoek te a khue tih, “**Kai taengah hnин thum rhaeh uh coeng tih caak bakhaw a khueh uh voel pawt dongah he hlangping ham ka thinphat.** ³ Te dongah a im ah buhmueh rhathih la amih ka tueih koinih longpueng ah tawnba uh ni. Amih khuikah hlangvang tah khohla lamkah ha pawk uh,” a ti nah.

⁴ A hnukbang rhoek long khaw, “He rhoek he kohong ah me lamkah buh nim hlang loh a cah thai eh he?” a ti uh.

⁵ Te dongah amih te, “**Vaidam meyet na khueh uh?**” a ti nah hatah, “Parhiih,” a ti uh.

⁶ Te dongah hlangping te diklai ah ngol ham a uen. Te phoeiah vaidam parhiih te a loh tih a uem tih a aeh. Te daengah hlangping taengah tael hamla a hnukbang rhoek te a paek tih a tael uh. ⁷ Te phoeiah ngadik a yool a khueh uh te khaw a uem tih amih te, “**He khaw tael uh,**” a ti nah.

⁸ A caak uh tih a hah uh phoeiah a nueipil aka coih te voh rhih la a phueih uh. ⁹ Te vaengah thawngli tluk om uh. ¹⁰ Amih a hlah phoeiah tah lawng khuila tlek kun tih a hnukbang rhoek neh Dalmanutha paengpang la pawk.

Tolrhu te Rhael Lah

¹¹ Te vaengah Pharisee rhoek te cet uh tih Jesuh te koe a oelh uh. Vaan lamkah miknoek te anih taengah a toem uh tih a noemcai uh. ¹² Tedae a lungbuei ah huei tih, “**Balae hekah cadil loh**

miknoek a toem. Nangmih taengah rhep ka thui, Hekah cadil he miknoek tueng ham moenih,” a ti. ¹³ Te dongah amih te a toeng phoeiah koep kun tih rhalvangan la kat. ¹⁴ Te vaengah buh khuen ham a hmaai uh dongah lawng khuikah amih taengah vaidam pakhat bueng pawt atah atloe khueh uh pawh. ¹⁵ Te vaengah amih te ol a paek tih, “**Ngaithuen uh, Pharisee rhoek kah tolruh neh Herod kah tolruh te hmat uh,**” a ti nah.

¹⁶ Te vaengah vaidam a khueh uh pawt te amamih khuiah dawtlet uh thae. ¹⁷ Teda a ming dongah amih te, “Balae tih vaidam na khueh uh pawt te na thui uh. Na yakming uh pawt tih na hmuhming uh hlan a? Na thinko te mangkhak la vawk khueh uh ne. ¹⁸ Mik aka khueh rhoek loh na hmuh uh voel pawt tih hna aka khueh rhoek loh na yaak uh pawt dongah na poek uh moenih. ¹⁹ Thawngna ham vaidam panga ka aeh vaengah a nueipil na phueih uh te voh meyet a bae?” a ti nah hatah Jesuh taengah, “Hlainit,” a ti na uh.

²⁰ “**Thawngli ham parhiih vaengah a nueipil na phueih uh te voh meyet a bae?**” a ti nah hatah Jesuh taengah, “Parhiih,” a ti na uh.

²¹ Te phoeiah amih te, “**Na hmuhming uh hlan a?**” a ti nah.

Mikdael Loh Kho a Hmuh

²² Bethsaida la a caeh uh vaengah mikdael te Jesuh taengla a khuen uh tih anih te taek sak ham a bih uh. ²³ Te dongah mikdael kah kut

te a tuuk tih kho voella a khuen tih a mik ah a timthoih. A kut te a tloeng thil phoeiah, “**Khat khat khaw na hmuh mai a?**” tila a dawt. ²⁴ Te dongah oeloe tih, “Hlang rhoek te ka sawt dae thingkung aka cet bangla ka hmuh,” a ti nah.

²⁵ Tedae a mik te a kut koep a tloeng pah thil daengah a cil pah tih a hoeih pah tih phaeng boeih a hmuh. ²⁶ Tedae anih a im la a tueih vaengah tah, “**Vangca la kun boeh,**” a ti nah.

Jesuh He Messiah ni

²⁷ Jesuh neh a hnukbang rhoek tah Kaisarea Philip kah kho la a caeh uh vaengah longpueng ah a hnukbang rhoek te a dawt tih, “**Kai he hlang loh ulae a ti uh,**” a ti nah.

²⁸ Te dongah amah te, “Pakhat loh tuinuem Johan, pakhat loh Elijah, tedaе pakhat loh tonghma rhoek khuikah pakhat khat a ti uh,” a ti na uh.

²⁹ Jesuh loh amih te, “**Nangmih ta kai he ulae na ti uh?**” tila a dawt. Peter loh a doo tih, “Nang tah Khrih ni,” a ti nah.

³⁰ Te vaengah amah kawng te thui pawt ham amih te a uen.

Khrih he Koep Thoo Ni

³¹ Te phoeiah amih taengah hlang capa te muep a patang ham neh patong rhoek loh a hnawt ham khaw, khosoiham rhoek neh cadaek rhoek loh a ngawn phoeikah hnin thum ah a thoh ham khaw a kuek te koe a thuituen. ³² Te vaengah ol te sayalh la a thui dongah Peter loh Jesuh te a khue tih koe a toel. ³³ Tedae Jesuh loh mael tih a hnukbang rhoek te a sawt doeah

Peter te a tluung tih, “Satan, Pathen te na poek pawt tih hlang te na poek dongah ka hnuk la nong,” a ti nah.

Thinglam Kawt Lah

³⁴ Te phoeiah a hnukbang rhoek neh hlangping te a khue tih, “Khat khat loh kai hnukah vai ham a ngaih atah amah a huek uh phoeiah a thinglam te kawt saeh lamtah kai m'vai saeh. ³⁵ Amah khaw a hinglu te khang ham aka ngaih tah a hlong ni. Tedaе amah khaw kai neh olthangthen ham a hinglu aka hlong tah daem ni. ³⁶ Hlang pakhat te diklai pum a dang dae a hinglu te a hlong atah balae a hoeikhang? ³⁷ Hlang loh a hinglu ham balae tlansum la a phai eh? ³⁸ He suentae lakliah kamah neh ka ol aka yah puei te tah samphaih neh hlangtholh la om coeng. Hlang capa loh a napa kah thangpomnah dongah hlangcim rhoek kah puencawn rhoek neh ha pawk vaengah anih te a yah puei van ni,” a ti nah.

9

¹ Te phoeiah amih te, “Nangmih taengah rhep ka thui, hekah aka pai khuiah hlangvang loh thaomnah neh aka pai Pathen ram te a hmuh hlan atah dueknah ten mueh mahpawh,” a ti nah.

Jesuh Thohainah

² Hnin rhuk phoeiah tah Jesuh loh Peter, James neh Johan te a khue tih amamih bueng tlang

sang la hloep a caeh puei hatah amih hmaiah thohai uh. ³ A himbai te khaw bok kathik la om tih phaeng aa. Diklai hmankah mebang hnosuk long khaw te tlam te bok sak thai pawh. ⁴ Amih taengah Elijah neh Moses khaw phoe tih Jesuh neh cal uh. ⁵ Te dongah Peter loh Jesuh te a doo tih, “Rhabbi, heah he mamih om ham then tih, dap pathum saii uh sih lamtah, nang ham pakhat, Moses ham pakhat, Elijah ham pakhat saeh,” a ti nah.

⁶ Tedaе lakuengngaiha la a om uh dongah metla a doo khaw ming pawh. ⁷ Te vaengah khomai aka thoeng loh amih a dah tih khomai khui lamkah, “Anih tah ka ca thintlo ni, anih ol hnaturuh uh,” tila ol ha thoeng.

⁸ Tedaе koe a sawt uh vaengah ukhaw om pawt tih amih taengah Jesuh bueng te a hmuh uh.

⁹ Tlang lamkah a suntlak uh phoeiah a hmuh uh te duek khui lamkah loh hlang capa a thoh hlan atah thui pawt ham amih te ol a paek. ¹⁰ Te dongah olka te a kuem uh tih, “Aka duek rhoek taeng lamkah loh a thoh ham te metlam a om eh?” tila amamih te oelh uh thae. ¹¹ Te phoeiah amah te a dawt uh tih, “Balae tih cadaek rhoek loh, ‘Elijah te ha pawk lamhma ham a kuek,’ a ti uh,” a ti nah.

¹² Te dongah Jesuh loh amih te, **“Elijah he lamhma la ha pawk coeng tih boeih a thoh coeng ngawn. Tedaе hlang capa muep a patang phoeiah a voeih ham te metlam a daek?** ¹³ Tedaе nangmih taengah ka thui tah Elijah khaw ha

pawk coeng tih anih ham a daek pah vanbangla anih te a ngaih bangla boeih a saii uh,” a ti nah.

Tangnah Loh Rhaithae a Na

¹⁴ Hnukbang rhoek taengla aka pawk rhoek loh amih taengkah hlangping neh cadaek rhoek neh muep a oelh uh te a hmuh uh. ¹⁵ Hlangping boeih loh Jesuh te lawt a hmuh uh hatah a ngaihmang uh. Te dongah anih te a cuk thil uh tih a doe uh. ¹⁶ Te dongah amih te, “**Amih neh balae na oelh uh thaе,**” tila a dawt.

¹⁷ Te vaengah hlangping lamkah pakhat loh saya, “Mueihla olmueh aka kaem ka capa te nang taengla kang khuen. ¹⁸ Anih he a tuuk vaengah tah bung tih a hom phoeiah no a rhueng tih koh. Te te haek ham na hnukbang rhoek te khaw ka dawt dae noeng uh pawh,” a ti nah. ¹⁹ Te dongah Jesuh loh amih te a doo tih, “**Aw aka tangnahmueh kah cadil, nangmih taengah meyet nim ka om ve, nangmih taengah mevaeng hil nim kan yaknaem ve?** Anih te ka taengla hang khuen uh,” a ti nah.

²⁰ Te daengah camoe te Jesuh taengla a khuen uh. Tedae Mueihla loh camoe te koe a doek te a hmuh. Te vaengah diklai la bung tih a hom neh bol. ²¹ Te vaengah a napa te, “**Anih taengah aka thoeng he kum meyet lamkah lae a om coeng?**” tila a dawt.

²² Te dongah a napa loh, “A cahni lamkah coeng tih anih poci sak ham hmai khuiah khaw tui khuiah khaw a voeih taitu. Tedae pakhat khaw na saii thai khaming, kaimih soah thinphat la kaimih m'bom mai,” a ti nah.

23 Te dongah Jesuh loh anih te, “Na saii thai atah e te! Aka tangnah ham boeih coeng thai ta,” a ti nah.

24 Camoe kah a napa te tlek pang tih, “Ka tangnah, ka hnervalnah te m'bom mai,” a ti nah.

25 Jesuh loh hlangping a khong te a hmuh vaengah, mueihla thae te a ho tih, “Olmueh neh hnapang mueihla Kai loh nang kan tueih. Anih taeng lamkah loh cet lamtah anih khuiah kun voel boeh,” a ti nah.

26 Te dongah pang tih muep a suvaih phoeiah cet. Tedaе camoe te aka duek bangla a om dongah, “Duek coeng,” tila muep a thui uh.

27 Tedaе Jesuh loh a kut te a tuuk tih a thoh hatah koe thoo hang. **28** Im khuila a kun phoeiah tah a hnukbang rhoek loh, “Kaimih loh balae tih anih te ka haek uh thai pawh,” tila amah bueng hloep a dawt uh. **29** Te dongah amih te, “He bang he thangthuinah nen pawt atah haek thai mahpawh,” a ti nah.

A Dueknah Kawng Koep A Thui

30 Te lamkah loh thoo uh tih Galilee longah van uh dae pakhat khaw ming sak ham ngaih pawh.

31 A hnukbang rhoek a thuituen vaengah khaw, “Hlang Capa tah hlang kut ah a voeih vetih a ngawn uh ni. Tedaе a ngawn uh phoeikah hnin thum ah thoo ni,” a ti nah coeng. **32** Amih loh olthui te a mangvawt uh dae amah dawt ham khaw a rhih uh.

Tanglue Ngai te U Lae

³³ Kapernaum te a pha uh tih im ah a om vaengah, “**Longpueng ah balae na thui uh?**” tila amih te a dawt.

³⁴ Tedae long ah khat neh khat te ulae tanglue tila a thuingong uh dongah a hil a phah uh. ³⁵ Te vaengah Ngol tih hlainit te a khue. Amih te khaw, “**Khat khat loh lamhma la om ham a ngaih atah hnukkhoem koek neh tueihyoeih koek la om ni,**” a ti nah.

³⁶ Te phoeiah camoe te a khue tih amih lakli ah a pai sak tih a poem. ³⁷ Amih te khaw, “**Kai ming neh hebang camoe pakhat khaw aka doe long tah kai ni n'doe.** Tedae kai aka doe long tah kai bueng kolla ka tueih te khaw a doe,” a ti nah.

Khrih Ming aka Pai Puei Tah

³⁸ Johan loh Jesuh taengah, “Boeipa, na ming neh rhaithae aka haek hlang khat te ka hmuh uh. Tedae mamih hnuk ham vai pawt dongah anih te ka paa sak uh,” a ti nah.

³⁹ Tedae Jesuh loh, “Anih te paa sak uh boeh. **Ka ming neh thaomnah aka tueng sak te a om pawt vaengah koeloe la kai n'thet ve.** ⁴⁰ Te dongah mamih neh kingkalh la aka om pawt te tah mamih ham ni a om. ⁴¹ Khrih kah hut la na om uh dongah ka ming neh tui boengloeng khat nangmih aka tul te tah a thapang te poci loengloeng mahpawh tila nangmih taengah rhep ka thui.

Hlang aka Khap

9:34 Luk 22.24 **9:35** Mat 20.26,27; 23.11; Mrk 10.43,44; Luk 22.26 **9:37** Mat 10.40; Luk 10.16; Jhn 13.20 **9:40** Mat 12.30; Luk 11.23 **9:41** Mat 10.42

42 “U long khaw kai aka tangnah camoe rhoek he pakhat khaw a khah atah a rhawn ah laak phaklung a oi tih tuili ah voei koinih anih ham hnothen la lat om coeng. 43 Nang khaw na kut loh n'khah atah hlueng mai. Kut panit om tih hmai aka duek pawh hell la caeh lakah hingnah khuiah a ngun la kun te nang ham hnothen la om. 44 Na kho long khaw nang n'khah atah hlueng mai. 45 Kho rhoi om tih hell khuila m'voeih lakah a ngun neh hingnah khuila kun te nang hnothen la om. 46 Na mik long khaw nang n'khah atah koeih mai. 47 Mik panit om tih hell la m'voeih lakah mikvang neh Pathen ram khuiah kun te nang ham hnothen la om. 48 Te ah tah amih kah a rhiit khaw duek pawt tih hmai khaw thi pawh. 49 Rhoepsaep boeih te hmai dongah a baek ni. 50 Lungkaeh tah then, tedaе lungkaeh te a duu la om koinih ba nen lae na hlihlim sak eh. Namamih khuiah lungkaeh khueh uh lamtaх khat neh khat taengah rhoep uh thae,” a ti nah.

10

Yuhlak neh Vama Kawng

1 Te lamloh thoo tih Judea vaang neh Jordan rhalvangan la cet. Te vaengah a taengah hlang-ping rhoek koep ha puei uh tih a sainoek bangla amih te koep a thuituen. 2 Tedaе Pharisee rhoek loh a paan tih, “Te koinih tongpa te yuu a hlak sak a? tila a dawt uh tih Jesuh te a noemcai uh.

³ Tedaе amih te a doo tih, “Moses loh nangmih balae n'uen,” a ti nah.

⁴ Te dongah amih loh, “Moses loh yuhlaknah cayol te a daek sak phoeiah a tueih sak,” a ti uh.

⁵ Tedaе Jesuh loh amih te, “Nangmih kah thinthahnah kongah hekah olpaek he nangmih ham a daek. ⁶ Suentae cuek lamkah tongpa neh huta ni a saii. ⁷ Te dongah tongpa loh a manu neh a napa te a toeng vetih a yuu taengah kap ni. ⁸ Panit te pumsa khat la om ni. Te dongah panit voel pawt tih pumsa khat la om coeng. ⁹ Te dongah Pathen loh a samtom te hlang loh maa sak boel saeh,” a ti nah.

¹⁰ Im ah khaw hekah a kawng he hnukbang rhoek loh koep a dawt uh. ¹¹ Te vaengah amih te, “A yuu te a hlak tih a tloe aka yunah te tah a yuu soah samphaih coeng. ¹² Huta long khaw a va te a maa tih va tloe a sak atah samphaih coeng,” a ti nah.

Camoe te Haek Boeh

¹³ Te phoeiah camoe rhoek te taek sak ham a taengla a khuen uh. Tedaе hnukbang rhoek loh amih te a ho uh. ¹⁴ A hmuh vaengah Jesuh loh a yakdam tih amih te, “Hlah uh laeh camoe rhoek te kamah taengah ha lo uh saeh. Amih te kang uh boeh. Pathen kah ram tah amih kah coeng ni. ¹⁵ Nangmih taengah rhep ka thui, camoe bangla Pathen kah ram te aka doe pawt te atah ram khuiah kun loengloeng mahpawh,” a ti nah.

16 Te phoeiah amih te a poem tih a uem dongah kut a tloeng thil.

Kuirhang neh Pathen Ram

17 Te phoeiah Jesuh te longpueng ah a caeh li vaengah hlang pakhat loh pak ha cu tih a cungkueng pah. Te phoeiah, “Saya then dungyan hingnah ka pang ham balae ka saii eh?” tila a dawt. **18** Jesuh loh anih te, “**Balae tih kai he a then na ti? Pathen pakhat bueng pawt atah aka then he om pawh.** **19** Olpaek te na ming coeng hlang ngawn boeh, samphaih boeh, huencan boeh, laithae boeh, hmuiyoi boeh, na nu na pa te hinyah,” a ti nah.

20 Te vaengah anih loh, “Saya, te rhoek te ka camoe lamkah boeih ka tuem coeng,” a ti nah.

21 Tedaе Jesuh loh anih te a sawt vaengah a lungnah tih, “**Nang pakhat na phavawt pueng, cet lamtah, na khueh boeih te yoi lamtah kho-daeng rhoek pae.** Te daengah ni vaan ah khohrhang na dang eh. Te phoeiah halo lamtah kai m'vei,” a ti nah.

22 Tedaе hnorpai muep aka khueh la a om dongah tekah olka loh moelh a khaih tih kothae doela vik cet.

Khuehtawn neh Pathen Ram

23 Te vaengah Jesuh loh taengvai a sawt tih a hnukbang rhoek te, “**Tangka aka om tah Pathen ram ah kun ham bahoeng kuel mai,**” a ti nah.

24 Te dongah Jesuh olka dongah hnukbang rhoek tah a ngaihmang uh. Tedaе Jesuh loh

10:19 Sng 20.13; Olr 5.17; Sng 20.14; Olr 5.18; Sng 20.15; Olr 5.19; Sng 20.16; Olr 5.20; Sng 20.12; Olr 5.16

amih te koep a doo tih, “Camoe rhoek aih khaw, Pathen kah ram la kun ham te kuel kahlak la om ta. ²⁵ Kuirhang te Pathen kah ram ah a kun lakah kalauk te phamet khui ah a kun ham phoeng ngai,” a ti nah.

²⁶ Tedaе te rhoek tah let uh khungdaeng tih amamih te, “Unim aka daem thai ve,” a ti uh.

²⁷ Jesuh loh amih te a sawt tih, “Hlang ham a tloelnah dae Pathen ham tah a tloelnah moenih. Pathen taengah tah boeih yoeikoek mai,” a ti nah.

²⁸ Peter loh a tong tih, “Kaimih loh boeih ka toeng uh tih nang kam vai uh coeng he,” a ti nah.

²⁹ Jesuh loh, “Nangmih taengah rhep kan thui, kai ham neh olthangthen ham im khaw, manuca rhoek khaw, ngannu khaw, manu khaw, napa khaw, ca khaw, lohmuen khaw aka toeng te om pawh. ³⁰ Tahae tue kah hnaemtaeknah khuiah pataeng im khaw, manuca khaw, ngannu khaw, manu khaw, ca khaw, lohmuen khaw a pueh yakhat la dang het pawt nim? Aka lo ham tue ah dungyan hingnah khaw om pueng. ³¹ Te dongah lamhma te lamhnuk la, lamhnuk te khaw lamhma la muep om ni,” a ti nah.

A Duek Ham te a Phoe

³² Jerusalem la a caeh uh kah longpueng ah a om uh vaengah Jesuh tah amih taengah a lamhma ana om pah. Te dongah a ngaihmang uh tih aka vai rhoek long khaw a rhih uh. Tedaе hlainit te koep a khuen tih amah taengah aka thoeng ham te amih taengah thui ham a tong. ³³ “Jerusalem la n'caeh uh he hlang capa

tah khosoiham neh cadaek rhoek taengah a paek vetih a duek ham a boe sak uh phoeiah namtom rhoek taengah a thak uh ni.³⁴ Anih te a tamdaeng uh phoeiah a timthoih uh ni, a boh uh vetih a ngawn uh ni. Tedaehnin thum phoeiah koep thoo ni,” a ti nah.

Johan neh James Loh Ngolhmuen A Bih

³⁵ Te vaengah Zebedee capa rhoi James neh Johan loh a paan rhoi tih, “Saya namah taengah kan bih uh te tah kaimih ham nan saii koinih ka ngaih rhoi,” a ti nah.

³⁶ Te dongah Jesuh loh amih rhoi te, “**Nangmih ham kai balae saii sak na ngaih rhoi**,” a ti nah.

³⁷ Te rhoi long khaw amah te, “Kaimih rhoi he namah kah bantang lamloh pakhat, banvoei lamloh pakhat te m'pae lamtah na thangpomnah dongah ka ngol rhoi eh,” a ti nah.

³⁸ Jesuh loh amih rhoi taengah, “**Na bih te na ming rhoi moenih. Ka ok boengloeng te ok ham neh kai aka nuem baptisma dongah nuem ham na noeng aya?**” a ti nah.

³⁹ Te vaengah te rhoi loh amah te, “Ka noeng ngawn,” a ti nah rhoi. Tedaeh Jesuh loh amih rhoi taengah, “**Ka ok boengloeng te na ok rhoi vetih ka nuem baptisma te na nuem rhoi ni.**” ⁴⁰ Tedaeh kai kah banvoei bantang ah ngol ham te kai loh paek ham om pawt tih a hmoel tangtae rhoek ham ni a om,” a ti nah.

⁴¹ Parha rhoek loh a yaak uh vaengah James neh Johan taengah koe thatlai uh. ⁴² Te dongah Jesuh loh amih te a khue tih, “**Namtom rhoek**

aka mawt tah amamih aka vueinan tih amamih khuikah aka len loh amih aka huttet la a ngai uh te na ming uh. ⁴³ Nangmih ah te tlam te om boel saeh. Tedae nangmih ah a len la om aka ngaih long tah nangmih kah tueihyoeh la om saeh. ⁴⁴ Te phoeiah nangmih ah lamhma la om ham aka ngaih long tah hlang boeih kah sal la om saeh. ⁴⁵ Hlang capa tah hlang thotat sak ham pawt tih thohtat pah ham neh a hinglu te ping kah tlansum la paek ham ni halo,” a ti nah.

Bartimeaus a Mik Koep tueng

⁴⁶ Te phoeiah Jerikho la pawk uh tih Jerikho lamkah a hnukbang rhoek khaw, hlangping khaw huhut khong uh. Te vaengah Timaeus capa Bartimaeus buhbih mikdael te long taengah ngol. ⁴⁷ Nazareth Jesuh om tila a yaak vaengah koe pang tih, “David capa Jesuh kai n'rhen lah,” a ti nah.

⁴⁸ Te dongah anih te hilphah sak ham muep a sim uh. Tedae te long khaw anah la lat pang tih, “David capa, kai n'rhen lah,” a ti. ⁴⁹ Te dongah Jesuh te pai tih, **“Anih ke khue uh,”** a ti nah.

Te dongah mikdael te a khue uh tih, “Thoo, na ngaimong sak, nang n'khue coeng,” a ti na uh.

⁵⁰ Te long khaw a himbai te a voeih tih a cungpet doela Jesuh taengah pawk. ⁵¹ Te phoeiah Jesuh loh anih te a doo tih, **“Na ngaih te kan saii pawn eh,”** a ti nah.

Te dongah mikdael loh Jesuh taengah, “Rhabboni, ka hmuh van lah mako,” a ti nah.

52 Te vaengah Jesuh loh anih te, “Cet laeh, namah kah tangnah loh nang n’khang coeng,” a ti nah.

Te vaengah tlek a hmuh tih longpueng ah Jesuh pahoi a vai.

11

Hosanna

1 Jerusalem, Olive tlang kah Bethphage neh Bethany a pha tom uh vaengah a hnukbang rhoek khuiah panit te a tueih. **2** Te vaengah amih rhoi te, “Na rhaldan kah vangca la cet rhoi lamtah a khuiah tlek na kun neh laak ca a pael te na hmuh rhoi ni. Te soah ah te hlang a ngol noek moenih. Te te hlam lamtah han khuen rhoi. **3** Te vaengah khat khat loh nangmih rhoi taengah, ‘Balae na saii te,’ a ti atah, ‘Boeipa loh a ngoe. Tedaе he la tlek kan thak koep bitni,’ ti nah,” a ti nah.

4 Te dongah a caeh rhoi hatah thohka voel kah longrhak ah laak ca a pael te a hmuh rhoi tih a hlam rhoi. **5** Te vaengah tekah aka pai hlangvang loh, “Laak ca na hlam rhoi te balae na saii rhoi,” a ti uh.

6 Te rhoi loh amih taengah Jesuh kah a thui bangla a thui rhoi daengah amih rhoi te a hlah uh. **7** Te phoeiah laak ca te Jesuh taengla a khuen rhoi tih amamih kah himbai neh a khuk thil uh phoeiah a soah Jesuh te ngol. **8** Te phoeiah hlang a yet loh a himbai te long ah a phaiah uh. Tedaе a tloe rhoek loh lohma kah thingbu te a hlaek pa uh. **9** Te phoeiah lamhma rhoek neh hnukvai

rhoek loh, “Hosanna, Boeipa ming neh aka pawk tah a yoethen pai. ¹⁰ A pa David kah ram aka pai tah a yoethen pai, a sangkoek ah hosanna,” tila pang uh. ¹¹ Te phoeiah Jerusalem bawkim la kun tih boeih a sawt. A tue te khaw hlaem la om coeng tih hlainit neh Bethany la cet uh.

Thaibu Hnahlup te a Tap

¹² A vuen ah Bethany lamloh a caeh uh vaengah a bungpong. ¹³ Te vaengah thaibu a hnahnaka om te a hla lamloh a hmuh. Te dongah a kung ah pakhat khat khaw a hmuh mai atah tila a paan. Thaibu tue la a om pawt dongah a taeng a pha vaengah tah a hnahn pawt atah a tloe hmu pawh. ¹⁴ Te dongah a voek tih, “**Nang kah a thaib te kumhal duela ca uh boel saeh,**” a ti nah te a hnukbang rhoek long khaw a yaak uh.

Bawkim Toltung A Caih sak

¹⁵ Te phoeiah Jerusalem la ha lo uh tih bawkim la a kun vaengah bawkim kah hnoyoii neh hnolai rhoek te koe a vai. Tangkathung rhoek kah caboei neh vahu aka yoi rhoek kah ngoltlang te a palet pah. ¹⁶ Te phoeiah hnopal te bawkim longah pakhat khaw puen sak pawh. ¹⁷ Te phoeiah amih te a thuituen tih, “**Kai im tah namtom boeih ham thangthuinah im la a khue ni tila a daek moenih a? Tedae nangmih loh dingca rhoek kah khuirhung la na sai u,**” a ti nah.

¹⁸ Khosoihham neh cadaek rhoek loh a yaak uh vaengah Jesuh te poci sak ham a mae uh. Tedae anih kah thuituennah soah hlangping

khaw boeih let uh tih loei a rhih uh. ¹⁹ Kholaeh a pha vaengah kho voella cet uh.

Hnahlup Tah Koh

²⁰ Te phoeikah yueya a van uh hatah thaibu tah a yung lamloh a koh te a hmuh uh. ²¹ Te vaengah Peter loh a thoelh tih Jesuh taengah, “Rhabbi thaibu thae na phoei thil te koh coeng he,” a ti nah.

²² Te dongah Jesuh loh amih te a doo tih, “Pathen taengah tangnah te khueh uh lah.

²³ Nangmih taengah rhep ka thui, hekah tlang he, ‘Phil saeh lamtah tuili la voei saeh,’ aka ti nah long tah a thinko ah boelkhkhoeh boel saeh lamtah a thui te thoeng coeng tila tangnah saeh a thoeng pah bitni. ²⁴ Te dongah nangmih taengah ka thui, thangthui neh na bih uh boeih te ka dang coeng tila tangnah uh lamtah nangmih ham ha thoeng bitni. ²⁵ Thangthui la na pai uh vaengah khaw khat khat taengah ngaihlih bet na khueh atah hlah pah. ²⁶ Te daengah ni vaan kah na pa long khaw nangmih kah tholhdalhnah te a hlah eh,” a ti nah.

Messiah a Veet Uh

²⁷ Te phoeiah Jerusalem la koep pawk uh tih Bawkim ah a pongpa vaengah khosoiham rhoek khaw, cadaek rhoek khaw, patong rhoek khaw, a taengla ha pawk uh. ²⁸ Te phoeiah Jesuh te, “Mebang saithainah nen lae hekah he na sain? tih hekah he sain ham saithainah he ulong nang m'paek,” a ti na uh.

²⁹ Tedaе Jesuh loh amih taengah, “Olka pakhat nangmih kan dawt phoeiah kai n'doo uh. Te vaengah mebang saithainah neh ka saii khaw nangmih ham kan thui bitni. ³⁰ Johan kah baptisma te vaan lamkah a? Hlang lamkah a aka om a? Kai n'doo uh lah,” a ti nah.

³¹ Te vaengah amamih te dawtlet uh thae tih, “Vaan lamkah,” n'ti uhkoinih, “Balae tih anih na tangnah uh pawh,” a ti veh. ³² “Hlang lamkah,” n'ti uh cakhaw hlang boeih loh Johan te, “Tonghma rhep ni,” a ti uh dongah hlangping te a rhih uh. ³³ Te dongah Jesuh te a doo uh tih, “Ka ming uh pawh,” a ti uh.

Jesuh long khaw amih te, “Hekah he mebang saithainah neh ka saii khaw nangmih taengah ka thui mahpawh,” a ti nah.

12

Misurdum Kungmah

¹ Te phoeiah amih taengah nuettahnah neh thui ham a tong tih, “Hlang pakhat loh misur a tue tih vongtung a tung, rhom a too, imsang a sak. Te phoeiah lotawn rhoek te a phaam sak tih vik yiin. ² A tue vaengah lotawn taengkah misur thaih coi ham sal pakhat te lotawn rhoek taengla a tueih. ³ Tedaе anih te a tuuk uh phoeiah a boh uh tih a tlongtlai la a tueih uh. ⁴ Te phoeiah sal a tloe te amih taengla koep a tueih hatah anih te khaw a vuek uh tih yah a bai uh. ⁵ Te phoeiah a tloe te a tueih dae te khaw a ngawn uh tih a tloe rhoek muep a tueih te, a ngen a

boh uh tih a ngawn uh. ⁶ Capa thintlo pakhat a khueh pueng tih, ‘Ka capa te a yahnah uh ni,’ a ti dongah a capa te amih taengla a hnukkhueng ah a tueih. ⁷ Tedaе lotawn rhoek loh amamih te, ‘Anih tah rhopangkung ni. Halo anih he ngawn uh sih. Te daengah ni mamih kah rho la a om eh,’ a ti uh. ⁸ Anih te a tuuk uh tih a ngawn uh phoeiah misurdum lamkah loh vawl a voeih uh. ⁹ Te koinih misurdum kungmah loh balae a saii eh? A paan vetih lotawn rhoek te a poci sak phoeiah misurdum te a tloe rhoek taengah a paek ni. ¹⁰ Cacim he na tae uh pawt nim?

Im sa rhoek loh a hnawt lungto te
imkil kah a lu la poeh.

¹¹ Hekah he Boeipa lamkah ha thoeng tih
mamih mik ah aka khuet la om?” a ti nah.

¹² Nuettahnah a thui te amih ni tila a ming uh dongah amah tuuk ham a mae uh. Tedaе hlangping te a rhih uh dongah anih te a toeng uh tih cet uh.

Pathen neh Kaisar

¹³ Te phoeiah olka neh tuengkhuep ham Jesuh taengla Pharisee rhoek neh Herod hlang rhoek kah hlangvang rhoek te a tueih uh. ¹⁴ A pha uh vaengah Jesuh te, “Boeipa, a thuem la na om tih hlang maelhmai te na sawt pawt dongah u taengah khaw na birhiih pawh. Pathen kah oltak longpuei te ni na thuituen tila ka ming uh. Te dongah Kaisar taengah mangmu paek ham a ngaih a? A ngaih moenih a? Pae sih a? Pae boel sih a?” a ti uh.

15 Tedaе amih kah thailatnah te a hmuh tih amih te, “**Balae kai nan noemcai uh? Kai taengla denari hang khuen lamtah ka so lah eh,**” a ti nah.

16 Te dongah a khuen uh hatah amih taengah, “**A muei neh a ming he u kah nim he?**” a ti nah vaengah, “Kaisar kah,” a ti uh.

17 Jesuh long khaw amih te, “**Kaisar kah te Kaisar taengah, Pathen kah te Pathen taengah thuung uh,**” a ti nah tih a taengah a ngaihmang uh.

Sadducee neh Thohkoepnah

18 Te phoeiah Sadducee rhoek loh a taengla a paan uh. Te rhoek loh, “Thohkoepnah om mahpawh,” a ti uh.

19 Te vaengah anih te a dawt uh tih, “Saya, Moses loh kaimih ham, ‘Khat khat kah a manuca tah duek tih a yuu te camoe khueh kolla a caehtak atah, a manuca patoeng loh a yuu te pang saeh lamtah a manuca kah a tiangan te thoh saeh,’ tila a daek. **20** Boeinaphung parhiih om uh tih lamhma te yuu a loh dae duek tih a tiangan khueh pawh. **21** A pabae long khaw anih a pang dae duek tih a tiangan caehtak bal pawh. A pathum long khaw amah boeiloeih la om. **22** A parhiih long khaw a tiangan khueh pawh. A hnukkhueng ah huta te khaw duek. **23** Anih te parhiih loh a yuu la a khueh uh dongah thohkoepnah khuiah a thoh uh vaengah amih khuiah u yuu lamlae a om eh?” a ti uh.

24 Jesuh loh amih taengah, “**Cacim neh Pathen kah saithainah aka ming pawt loh n'rhaithi**

uh dongah moenih a he? ²⁵ Duek lamkah a thoh uh vaengah yuloh vasak om mahpawh, rhaihlan khaw om mahpawh, vaan puencawn rhoek bangla om uh coeng. ²⁶ Tedaе aka duek rhoek a thoh uh te Moses cabu khuiah na tae uh pawt nim? Pathen loh tangpuem khuiah anih a voek vaengah, ‘Kai tah Abraham kah Pathen, Isaak kah Pathen neh Jakob kah Pathen ni,’ a ti nah. ²⁷ Pathen tah aka duek rhoek kah pawt tih aka hing rhoek kah ni. Bahoeng n’rhaithi uh coeng la he,” a ti nah.

Olkhueng Tanglue

²⁸ Te vaengah amih a oelh uh thae te cadaek pakhat loh a yaak dongah a paan. Tedaе amih a voek te thuem tila a hmuh. Te dongah Jesuh te, “Olpaek boeih khuiah melae tanglue la aka om,” tila a dawt.

²⁹ Jesuh loh, “Aw Israel hnaturun lah, mamih kah Boeipa, Boeipa Pathen pakhat ni a om. ³⁰ Te dongah na Boeipa Pathen te na thinko boeih, na hinglu boeih, na kopoek boeih, na thadueng boeih neh lungnah,’ a ti te lamhma la om. ³¹ A pabae ah na imben te namah bangla lungnah. He rhoi lakah aka tanglue olpaek a tloe om pawh,” a ti nah.

³² Te dongah cadaek loh Jesuh te, “Thuem, saya, pakhat bueng om tih amah phoeiah a tloe om pawh tila oltak te na thui coeng. ³³ Pathen te thinko boeih neh, yakmingnah boeih neh, thadueng boeih neh, lungnah tih imben te

amah bangla lungnah ham te hmaihlutnah neh hmueih boeih lakah olpuei la om,” a ti nah.

³⁴ Anih loh cat a doo te Jesuh loh a hmuh vaengah anih te, “Pathen kah ram lamloh lakhla la na om ngawn pawh,” a ti nah.

Te phoeiah tah Jesuh te dawt ham ngaingaih uh voel pawh.

Messiah kawng Dawtnah

³⁵ Jesuh loh bawkim ah a thuituen tih a doo vaengah, “Cadaek rhoek loh metlam, ‘Khrih tah David capa ni,’ tila a thui? ³⁶ David amah loh Mueihla Cim rhangneh,

‘Boeipa loh ka Boeipa te

‘Na rhal rhoek te na kho hmuiah
ka khueh hlan atah kai kah
bantang ah ngol dae’ a ti nah,’ a ti.”

³⁷ “Anih te David amah long pataeng Boeipa la a khue atah metlamlae a capa la a om eh?” a ti nah.

Te vaengah hlangping te yet loh liplip a hnaturun.

Cadaek Rhoek Ke Dawn

³⁸ Te phoeiah amah kah thuituennah khuiah, “Hnikul neh pongpa tih hnuyoih hmuen ah toidalnah ham, ³⁹ tunim ah ngolhmuen then neh buhkung ah hmuensang aka ngaih cadaek rhoek te dawn uh. ⁴⁰ Te rhoek loh nuhmai rhoek kah im a yoop uh tih mueituengnah ham khing thangthui uh. Amih tah laitloeknah a yook uh khungdaeng bitni,” a ti nah.

⁴¹ Te phoeiah tangkabu hmaiah ngol tih hlangping loh tangkabu khuiah rhohum a sang vaengah a kumngai kuirhang rhoek loh muep a sang uh te a hmuh. ⁴² Te vaengah nuhmai khodaeng pakhat ha pawk tih mucih panit a sang. Te tah pekhat lo ni. ⁴³ Te dongah a hnukbang rhoek te a khue tih, “**Nangmih taengah rhep ka thui, tangkabu khuila aka sang rhoek boeih lakah hekah nuhmai khodaeng loh a sang ngai.** ⁴⁴ **Hlang boeih loh amamih taengkah a coih te a sang uh dae anih tah a vawtthoek khui lamkah a khuehtawn boeih a khosaknah boeih te bitbit a sang coeng,**” a ti nah.

13

Bawkim Te Poci ni

¹ Bawkim lamkah a caeh vaengah a hnukbang rhoek khuikah pakhat loh a taengah, “Saya, mebang lungto neh mebang imsak nim he,” a ti nah.

² Te dongah Jesuh loh anih te, “**Hekah imsak a len te na hmuh nama? Lungto sokah lungto he hmaai loengloeng het mahpawt a? Te tah phil loengloeng het mahpawt a?**” a ti nah.

Diklai Bawt Tue

³ Te phoeiah Bawkim rhaldan kah Olive tlang ah amah te ngol tih, Peter, James, Johan neh Andrew loh, ⁴ “Hekah he me vaengah lae a om khaw kaimih taengah thui lah. He he boeih a soep tom vaengkah miknoek tah mebang lae? tila Jesuh amah bueng te a dawt uh. ⁵ Te dongah Jesuh loh amih te, “**Ngaithuen uh khat**

khat loh nangmih n'rhaithi ve. ⁶ ‘Kai ni,’ tila aka thui khaw kai ming neh muep ha pawk uh vetih muep n'rhaithi uh ni. ⁷ Te dongah caem neh caem kah olthang na yaak uh vaengah let uh boeh. A om ham khaw a kuek pai dae a bawtnah tah pha hlan. ⁸ Namtu loh namtu, ram loh ram a thoh thil ni. Hmuен takuem ah lingluei hinghuen vetih khokha kaw pai ni. Te tah bungtloh a tongnah coeng ni.

Hnaemtaeknah

⁹ Te dongah nangmih tah namamih te hmat uh thae. Nangmih te khoboei rhoek taengla n'thak uh vetih tunim ah m'boh uh ni. Te phoeiah khoboei rhoek neh manghai rhoek hmaiah khaw, amih taengah khaw kai ham laipai la na pai uh ni. ¹⁰ Namtom boeih taengah khaw lamhma la olthangthen te hoe ham a kuek. ¹¹ Te dongah nangmih n'khuen uh tih n'tloeng uh vaengah na thui uh ham te ngaisa uh boeh. Tedaе amah tekah a tue vaengah nangmih m'paek te tah thui uh pai. Nangmih tah aka thui la na om pawt tih Mueihla Cim ni aka om. ¹² Te phoeiah manuca loh manuca, a napa loh ca te duek sak ham a voeih ni. Camoe rhoek long khaw a manu napa te a tingtoeh vetih a duek sak ni. ¹³ Kai ming kongah hlang boeih loh m'hmuhuet uh ni. Tedaе a bawt due aka ueh te tah daem ni.

Puenpa Cungkuem

¹⁴ Tedaе na hmuh uh vaengah mitmoengnah tueilaehnah a pai te a kuek moenih. Aka tae loh

yakming saeh. Te vaengah Judea kah rhoek te tlang la rhaelrham uh saeh. ¹⁵ Imphu kah aka om long khaw rhum boel saeh. A im kah khat khat loh ham khaw kun boel saeh. ¹⁶ Lohma kah long khaw a himbai loh ham a hnuk la bal boel saeh. ¹⁷ Anunae tekah khohnin ah bungvawn la aka om rhoek neh cacun rhoek aih. ¹⁸ Tedaе sikca ah a om pawt ham thangthui uh. ¹⁹ Suentae kah a tongcuek lamloh aka om pawh tebang phacipphabaem khohnin te ha pai ni. Te tah Pathen loh a suen parhii te tahae due khaw om loeng loeng hlan. ²⁰ Te dongah Boeipa loh khohnin te a biim pawt atah pumsa he boeih daem thai mahpawh. Tedaе a tuek tih a coelh tangtae ham te khohnin te a biim pah ni. ²¹ Te vaengah pakhat loh nangmih taengah, 'Hela Khrith he, kela ke,' a ti atah tangnah uh boeh. ²² Laithae khrih rhoek neh laithae tonghma rhoek phoe vetih a coengthai atah coelh tangtae rhoek te phael sak ham miknoek neh khobae rhambae a tueng sak uh ni. ²³ Te dongah nangmih taengah ka thui boeih te nangmih loh ana noek uh.

Hlang Capa Koep Pumphoenah

²⁴ Tedaе phacip phabaem phoeikah tekah khohnin ah khomik loh hmuep vetih hla loh a aa pae mahpawh. ²⁵ Aisi rhoek khaw vaan lamloh tla ni. Vaan kah thaomnah khaw hinghuen uh ni. ²⁶ Te phoeiah Hlang Capa te thaomnah tanglue,

13:15 Luk 17.31 **13:19** Dan 12.1; Olp 7.14 **13:24** Isa 13.10;
Joe 2.10,31; 3.15; Olp 6.12; Isa 13.10; Ezk 32.7 **13:25** Isa 34.4;
Olp 6.13; Joe 2.10 **13:26** Dan 7.13; Olp 1.7

thangpomnah neh, khomai dongah ha pawk te a hmuh uh ni. ²⁷ Te vaengah, puencawn rhoek te a tueih vetih diklai a soi lamloh vaan a soi duela khohli pali dongkah a coelh rhoek te a coi ni.

Thaibu Kung Thuinuetnah

²⁸ Te dongah thaibu lamkah nuettahnah te cang uh. A hlaeng te suepluep la om tih a hnah te a boe coeng atah khohal yoei coeng tila na ming uh. ²⁹ Te dongah nangmih khaw hekah aka om he na hmuh uh vaengah thohka taengah rhet om coeng tila ming uh. ³⁰ Nangmih taengah rhep ka thui, he rhoek loh boeih a thoeng hlan atah tahae kah cadil loh khum loengloeng mahpawh. ³¹ Vaan neh diklai tah khum ni, tedaе kai kah ol tah khum loengloeng mahpawh.

A Tue Te A Ming Uh Moenih

³² “Tedaе tekah a tue khohnin kawng te a ming uh moenih, vaan kah puencawn rhoek long khaw ming pawh, pa long pawt atah capa long khaw a ming moenih. ³³ Hlang pakhat loh a im te yiin la a hlah uh vaengah a sal rhoek te saithainah, neh a bibi rhip a paek phoeiah imtawt te hueltue la om ham a uen. ³⁴ Me vaengah lae a tue te a om eh tite na ming uh pawt dongah hak uh lamtah ana noek uh. ³⁵ Te dongah im kung te kholaeh ah khaw, ihdulh ah khaw, aikhong ah khaw, mincang ah khaw, me vaengah ha pawk ham khaw na ming uh pawt dongah ana hak uh. ³⁶ Buengrhuet ha pawk vetih na ih uh te hmu ve. ³⁷ Te dongah nangmih ham

ka thui te hlang boeih ham khaw ka thui, hak uh lah,” pahoi a ti nah.

14

Jesuh te Ngawn Hamla Cai Uh

¹ Tahae lamkah hnin nit phoeiah Yoom neh vaidamding om pawn ni. Te vaengah khosoi-hham rhoek neh cadaek rhoek loh Jesuh te mebang tuengkhuepnah nen khaw tuuk tih ngawn ham a mae uh. ² “Tedae khotue vaengah boel saeh, pilnam kah olpung kacan la om ve,” a ti uh.

Bethany ah Botui neh A Hluk

³ Te phoeiah Jesuh te Bethany ah aka om hmaibae Simon im ah yalh. Anih te huta pakhat loh a paan tih botui lungbok a khuen pah. Te bang nardo cilh tah te a phutlo. Lungbok te a boh tih a lu te a suep pah. ⁴ Tedae amih khuiah te aka yakdam hlangvang om. Te dongah, “Baham nim botui he pocinah a khueh he? ⁵ He botui he denari yathum hlai la a yoih vetih khodaeng te a paek mako tila anih te a thanueih thil uh.

⁶ Tedae Jesuh loh, “Anih te hlah uh, balae tih anih te thakthaenah neh na toeh uh. Kai dongah bibi then a saii. ⁷ Khodaeng rhoek te nangmih taengah om uh taitu tih na ngaih uh vaengah amih ham a then na saii uh thai. Tedae kai ka om taitu moenih. ⁸ A khueh duen te a saii coeng. Rhokhlaknah dongah ka pumsa he hluk hamla a sawn. ⁹ Te dongah nangmih taengah rhep kan thui, dikkai pum kah olthangthen a hoe

nah takuem ah anih loh a saii te khaw a kutmuei la a thui ni,” a ti nah.

10 Te phoeiah hlainit khuikah pakhat Judah Iskariot loh Jesuh te amih khosoiham rhoek taengah yoih hamla cet. **11** Te rhoek loh a yaak uh vaengah a uem uh tih anih te tangka paek ham a caeng uh. Te dongah anih voeih ham te a hoenghoep a dawn.

Yoom Ham A Tarhoeck

12 Vaidamding kah lamhmacuek hnin kah yoom a ngawn uh vaengah a hnukbang rhoek loh amah taengah, “Melam na ngaih dae, ka cet uh saeh lamtah, yoom caak ham ka tarhoeck uh eh,” a ti nah.

13 Te dongah a hnukbang panit te a tueih. Te vaengah amih rhoi te, “Khopuei khuila cet rhoi lamtah tuitang dongah tui aka phuei hlang loh nangmih rhoi n’doe ni. **14** Anih te vai rhoi lamtah a kun nah imkung te, ‘Saya loh, “Kai impahnah te melam a om, te rhoek ah ka hnukbang rhoek neh yoom ka ca uh mai eh,” a ti,’ ti nah rhoi. **15** Te vaengah anih loh Imhman len a sikim la a rhoekbah te nangmih rhoi n’tueng bitni. Te vaengah mamih ham pahoi rhuengphong rhoi,” a ti nah.

16 Hnukbang rhoi te cet rhoi tih kho khuila a kun rhoi vaengah amih rhoi a uen bangla a hmuh rhoi tih yoom te a rhuengphong rhoi.

Yoom Caak Vaengkah A Voeih

17 Hlaem a pha vaengah hnukbang hlainit neh ha pawk. **18** Te phoeiah a vael uh tih a caak uh

vaengah Jesuh loh, “**Nangmih taengah rhep ka thui. Nangmih khuikah pakhat, kai taengah aka ca loh kai m’voeih ni te,**” a ti nah.

¹⁹ Vik a kothae uh tih, pakhat phoeiah pakhat loh Jesuh te, “Kai mai khaming,” a ti na uh.

²⁰ Te dongah Jesuh loh amih te, “**Hlainit khuikah pakhat, kai taengah baeldung khuila aka puei te.** ²¹ Hlang capa tah a kawng a daek tangtae bangla a caeh te thuem. Tedae anih hlang pakhat loh hlang capa a voeih te anunae. Tekah hlang te thaang pawt koinih anih ham then ni,” a ti nah.

Boeipa Hlaembuh

²² A caak uh vaengah, vaidam te a loh tih yoethen a paek. A aeh phoeiah amih te a doe tih, “**He he kamah pum ni lo uh,**” a ti nah.

²³ Boengloeng te khaw a loh tih a uem phoeiah amih te a paek tih rhip a ok uh. ²⁴ Te phoeiah amih taengah, “**He tah ka thii neh cungkuem ham ka long sak paipi ni.** ²⁵ **Nangmih taengah rhep ka thui, Pathen kah ram ah a thai la ka ok nah khohnin duela misur thaih ka o voel loengloeng mahpawh,**” a ti nah.

²⁶ Te phoeiah a hlai doeah olives tlang la cet uh.

Peter Huek Uh Ni

²⁷ Te phoeiah Jesuh loh amih te, “**Boeih n’khah uh ni. Tudawn te ka tam vetih tu rhoek te pam ni,’ tila a daek coeng.** ²⁸ Tedae kai ka thoh phoeiah Galilee la nangmih hmaiah ka lamhma ni,” a ti nah.

29 Te dongah Peter loh Jesuh taengah, “Boeih a khah uh mai akhaw, kai van moenih,” a ti nah.

30 Te vaengah Jesuh loh anih te, “**Namah taengah rhep kan thui, tihnin hlaem ah he ai hnavoei a khong hlanah nang loh kai he voeithum nan huek uh tak ni,**” a ti nah.

31 Teda, “Nang hamla kai ka duek te a kuek cakhaw nang kan huek uh tak loengloeng mah-pawh,” khak a ti nah. Te vanbangla a tloe boeih long khaw a ti uh.

Dum Khuikah Thangthuinah

32 Te phoeiah Gethsemene aka ming nah hmuen la cet uh tih a hnukbang rhoek te, “**Ka thangthui rhuetah tah heah he ana ngol uh,**” a ti nah.

33 Te phoeiah Peter, James neh Johan te amah taengla a khuen. Te vaengah ngaihmang neh khobing te a tong coeng. **34** Te dongah amih te, “**Ka hinglu loh kothae a ming tih vat duek. Heah he naeh uh lamtah ana hak uh,**” a ti nah.

35 Teda hawt lamhma tih lai ah bakop. Te vaengah coeng thai la a om atah a tue loh anih a khum tak ham ni a thangthui coeng.

36 Te vaengah, “**Abba, a pa, nang ham tah boeih yoeikoek mai, hekah boengloeng he kai lamkah loh khoe mai. Teda kai ngaih boel saeh lamtah namah ngaih mai saeh,**” a ti.

37 Ha pawk vaengah amih a ih te a hmuh tih, Peter taengah, “**Simon, na ip nama? Khonoek pakhat pataeng na hak thai mahnim?** **38** Hak uh

lamtah thangthui uh. Te daengah ni cuekhal-hnah khuiah na pha pawt eh. Mueihla loh a yakvawt ngawn dae pumsa loh tattloel,” a ti nah.

³⁹ Te phoeiah koep cet tih amah a thui tangtae ol neh thangthui. ⁴⁰ Koep ha pawk vaengah tah amih a ih a hmuu. Aka om rhoek te a mik loh a nan uh. Te dongah Jesuh a doo uh ham te ming uh pawh. ⁴¹ A pathum kah ha pawk vaengah amih te, “Yulh na ip uh tih caih laeh? Tamah saeh. A tue ha pawk coeng. Hlang Capa tah hlangtholh rhoek kut ah a voeih coeng he. ⁴² Thoo uh, cet uh pawn sih, kai aka voei tah, ha yoei coeng ke,” a ti nah.

Judah loh Amok

⁴³ A thui li vaengah, hlainit khuikah pakhat Judah te pakcak ha pawk. Te vaengah anih te khosoihham neh, cadaek rhoek neh, patong rhoek kah a tueih hlangping loh cunghang neh thingboeng neh a puei uh. ⁴⁴ Te vaengah anih aka voei loh amih mikhip a paek tih, “Ka mok te tah anih ni. Anih te tuu uh lamtah rhep khuen uh,” a ti nah.

⁴⁵ Te dongah ha pawk neh Jesuh te koe a paan tih, “Rhabbi,” a ti nah phoeiah a mok. ⁴⁶ Te rhoek loh kut a hlah thil uh tih Jesuh te a tuuk uh. ⁴⁷ Tedae aka pai khuikah pakhat loh cunghang te a yueh tih khosoihham kah sal te a boeng hatah a hna a pat pah. ⁴⁸ Te dongah Jesuh loh amih te a doo tih, “Dingca bangla, cunghang neh thingboeng neh kai tuuk ham nan suntlak thil uh. ⁴⁹ Khohnin takuem nangmih taengah ka om

tih bawkim ah ka thuituen vaengah kai na tuu uh pawh. Tedaе he nen ni cacim tah a soep eh,” a ti nah.

⁵⁰ Te vaengah Jesuh te a hlah uh tih boeih rhaelrham uh. ⁵¹ Tedaе amah taengah aka bang cadong pakhat loh Jesuh pumtlung te himbai neh a khuk hatah anih te khaw a tuuk uh. ⁵² Te long khaw himbai te a hnoo tih pumtlung la rhaelrham van.

Khoboei im A Pha

⁵³ Jesuh te khosoihham taengla a khuen uh hatah khosoihham rhoek, patong rhoek neh cadaek rhoek loh boeih a khoong thil uh. ⁵⁴ Peter long tah a hla lamloh khosoihham kah vongup khui duela a vai. Te phoeiah tueihyoeih rhoek taengah ngol tih hmaivang te rhet a om. ⁵⁵ Te vaengah khosoihham rhoek neh khoboei pum loh Jesuh te duek sak ham laipai a toem uh dae hmu uh pawh. ⁵⁶ Jesuh te muep a pael uh dae laipai rhoek te cikngae la om uh pawh. ⁵⁷ A ngen loh pai tih anih a pael nah la, ⁵⁸ “‘Hekah kutsai bawkim he kai loh ka phae vetih hnin thum phoeiah a tloe kutsai mueh te ka sak ni,’ a ti te ka yaak uh coeng,” a ti uh.

⁵⁹ Amih kah olthui te khaw cikngae la om bal pawh. ⁶⁰ Te dongah khosoihham tah a laklung ah pai tih Jesuh te a dawt tih, “Khat khaw na doo mahpawt a? Amih loh nang m'pael uh te,” a ti nah.

⁶¹ Tedaе hil a phah tih pakhat khaw doo pawh. Khosoihham loh Jesuh te koep a dawt tih, “Nang he, uemom Capa Khrih a?” a ti nah.

62 Te dongah Jesuh loh, “**Kai ni, hlang capa te thaomnah bantang ah ngol vetih vaan khomai neh ha pawk te na hmuh uh bitni,**” a ti nah.

63 Te vaengah khosoihham loh a angki te a phen tih, “Laipai n'ngoe uh pueng a te?

64 soehslnah te na yaak uh coeng. Metlam na poek uh,” a ti nah.

Amih loh anih te dueknah yook sak kuekluek hamla boeih a boe sak uh. **65** Te dongah hlang-vang loh Jesuh te koe a timthoih uh phoeiah, a maelhmai te a thing pa uh tih a thoek uh. Te phoeiah Jesuh te, “Olphong lah!” a ti na uh.

Tueihyoeih rhoek kah kutcaihnah te khaw a duen pah.

Peter loh A Huek Tak

66 Peter te vongtung hmui ah a om vaengah khosoihham kah salnu pakhat te ha pawk.

67 Hmai aka om Peter te a hmuh vaengah amah te a sawt tih, “Nang khaw Nazareth Jesuh taengah na om van,” a ti nah.

68 Tedaе a aal tih, “Ka ming moenih, na thui te hmat ka moenih,” a ti nah.

Tedaе thohkaeng la voelh a caeh vaengah ai khong. **69** Te phoeiah Peter te salnu loh koep a hmuh tih aka pai rhoek taengah, “Anih he amih kah hlang ni,” a ti nah.

70 Tedaе koep a aal bal. Rhaih a om phoeiah aka pai rhoek loh Peter te, “Amih kah hlang rhep ni, Galilee hoel van ni,” a ti na uh.

71 Te dongah pahoi thae a phoei tih, “Hekah hlang na thui uh he ka ming moenih,” tila a

toemngam. ⁷² Ai a pabae la pahoi khong tih Jesuh loh anih taengah, “**Ai hnavoei a khong tom ah kai voeithum nan huek uh tak ni,**” a ti nah ol te Peter loh a poek tih hlut rhab.

15

Jesuh Neh Pilat

¹ Khosoihham rhoek, patong rhoek, cadaek rhoek neh khoboei pum loh dawtletnah yueya tlek a saii uh. Jesuh te a khih uh phoeiah a khuen uh tih Pilat taengah a thak uh. ² Te vaengah Pilat loh Jesuh te, “Judah rhoek kah manghai la na om a? tila a dawt. Tedaes Jesuh loh anih te a doo tih, “**Namah long ni na ti,**” a ti nah.

³ Khosoihham rhoek long khaw Jesuh te tholh muep a paelnaeh uh. ⁴ Te dongah Pilat loh Jesuh te koep a dawt tih, “Nang muep m'paelnaeh uh ke khat khaw na doo mahpawt nim? a ti nah.

⁵ Tedaes Jesuh loh a doo voel pawt dongah Pilat te a ngaihmang.

Barabbas te A Loeih Sak

⁶ Te vaengkah khotue takuem ah thongtla pakhat te a hoep tih ana hlah pah. ⁷ Te dongah rhalthoh rhoek neh a khoh Barabbas a ti te om. Anih loh olpungnah dongah ngawnnah a saii. ⁸ Hlangping te khaw cet uh tih a saii noek la amamih ham koe a bih uh. ⁹ Tedaes Pilat loh amih te a doo tih, “Na ngaih uh nim, Judah manghai he nangmih ham kan hlah mako?” a ti nah.

¹⁰ Uethnetnah dongah khosoihham rhoek loh anih taengla a voeih uh te a ming. ¹¹ Tedaes khosoihham rhoek loh hlangping te a hueh tih

Barabbas te amih ham lat a hlah sak. ¹² Te dongah Pilat loh amih te a doo tih, “Te koinih Judah manghai la na khue uh te metla ka saii ham lae na ngaih uh?” koep a ti nah.

¹³ Te rhoek loh, “Anih te tai laeh,” tila koep pang uh. ¹⁴ Tedae Pilat loh amih taengah, “Mebang boethae nim a saii?” a ti nah.

Amih long khaw, “Anih te tai laeh,” tila bung pang uh. ¹⁵ Pilat loh hlangping kolo la saii a ngaih dongah amih ham Barabbas te a hlah pah. Tedae Jesuh te a tam tih tai ham a paek.

Rhalkap loh a Tamdaeng

¹⁶ Te phoeiah rhalkap rhoek loh Jesuh te khoboeiyung a om nah vongup khuila a khuen uh tih caem te a pum la a hueh uh. ¹⁷ Te phoeiah Jesuh te daidi neh a khuk uh tih hling rhuisam a vaeh uh te a khuem sak uh. ¹⁸ Te phoeiah, “Judah rhoek kah manghai na sading saeh,” tila Jesuh te kut koe a tuuk uh. ¹⁹ Te phoeiah a lu te capu neh a boh uh tih a timthoih uh. Khuklu te khaw cungkueng uh tih Jesuh te a bawk uh. ²⁰ Jesuh te a tamdaeng uh phoeiah daidi te a pit pa uh. Te phoeiah a himbai te a bai sak uh tih tai hamla a khuen uh.

Dingca Rhoi Laklo ah A Tai

²¹ Te vaengah Kurena hlang Alexander neh Rufus kah a napa Simon lohma lamkah ha pawk tih pal khum rhoi dae Jesuh kah thinglam te koh sak ham khak a tanolh uh. ²² Te phoeiah Jesuh te Golgotha hmuen la a khuen uh. Tekah te lurhuh hmuen ni a thuingaih. ²³ Te vaengah

myrrh misurtui te Jesuh a paek uh dae doe pawh. ²⁴ Jesuh te a tai uh phoeiah a himbai te a phen pa uh tih amamih khat khat loh a khuen ham te hmulung a naan uh. ²⁵ Khonoek pathum a lo vaengah Jesuh te a tai uh. ²⁶ Te phoeiah a paelnahna ming te a daek tih, “Judah Manghai,” la a khueh pah. ²⁷ Anih neh dingca panit te khaw bantang ah pakhat banvoei ah pakhat a tai uh. ²⁸ Aka van paitai loh anih te a soehsal uh tih a lu a hinghuen uh. ²⁹ Te vaengah, “Aw bawkim te aka phae tih hnin thum ah aka sa, ³⁰ Namah te khang uh lamtah thinglam lamkah rhum lah,” a ti na uh.

³¹ Khosoihham rhoek neh cadaek rhoek van long khaw a tamdaeng uh tih khat khat taengah, “A tloe rhoek te a khang dae amah aka khang uh thai pawh. ³² Israel manghai Khrih thinglam lamkah rhum laeh, te daengah ni kan hmuh uh vetih kan tangnah u eh,” a ti na uh.

A taengkah a tai uh long khaw Jesuh te a thuithet.

Jesuh Khap Uh

³³ Khonoek parhuk a pha neh diklai pum ah yinnah loh khonoek pako duela a thing. ³⁴ Khovang khonoek pako vaengah Jesuh tah, “**Eloi, Eloi lama sabakhthani?**” tila a ol a len la pang. Te tah, “Ka Pathen, Ka Pathen, balae tih kai nan phap,” te ni a thuingaih. ³⁵ Te vaengah a taengkah aka pai khuikah a ngen loh a yaak uh tih, “Elijah a khue ke,” a ti uh.

³⁶ Hlang pakhat aka yong loh caethum te yuthui neh a sul tih cungkui dongah a kaek. Te phoeiah Jesuh te a tul tih, “Hlah uh lamtah so uh lah sih, anih aka hla la Elijah ha pawk venim,” a ti. ³⁷ Te phoeiah Jesuh loh ol a len la a huel tih pat. ³⁸ Te vaengah bawkim kah hniyan te a soi lamloh a hmui due panit la pawn. ³⁹ Anih hmai ah aka pai rhalboei long khaw a pat te a hmuu vaengah, “Hekah hlang tah Pathen Capa rhep ni,” a ti. ⁴⁰ Te vaengah a hla lamkah aka dan huta rhoek khaw om uh. Amih khuiah Magadala Mary, a noe James neh Joses manu Mary neh Salome khaw om. ⁴¹ Amih tah Galilee ah a om vaeng lamkah loh Jesuh te a vai uh tih a khut uh. Te phoeiah a tloe, amah neh Jerusalem la aka luei rhoek khaw muep om uh.

Jesuh te A Vuei

⁴² Te phoeiah hlaem a pha coeng tih rhueng-phongnah om. Te dongah te tah huetnah la om. ⁴³ Te vaengah Arimathea lamkah khoboei hlangcong Joseph te ha pawk. Anih tah amah long khaw Pathen kah ram te aka lamtawn la om. Pilat taengah ngaingaih la cet tih Jesuh kah rhok te a bih. ⁴⁴ Jesuh a duek tarha te Pilat khaw a ngaihmang. Te dongah rhalboei te a khue tih, “Duek daengrhae pawn nim ca,” tila a dawt. ⁴⁵ Rhalboei lamkah te a mingpha daengah rhok te Joseph a paek. ⁴⁶ Te vaengah a himbai lai neh a hlak. Himbai te a yen phoeiah anih te hlan ah a khueh. Te tah lungpang dongah a thuk

tangtae la om. Te phoeiah tah hlan rhai te lungto a paluet thil. ⁴⁷ Magadala Mary neh Joses manu Mary long khaw a khueh nah te a hmuh.

16

Thohkoep Mincang

¹ Sabbath poeng phoeiah Magadala Mary neh James manu Mary neh Salome loh bo-ul a lai tih boeipa te hluk ham la cet rhoi. ² Sabbath phoeikah lamhmacuek vaengah yueya aih pueng dae phuel la a pawk vaengah tah khomik thoeng coeng. ³ Te vaengah amamih te, “Hlan rhai kah lungto te ulong nim mamih ham a paluet ve?” a ti uh.

⁴ Tedae a sawt uh vaengah, lungto vik a paluet uh te a hmuh uh. Te te bahoeng a len la om dae ta. ⁵ Phuel khuila a kun uh vaengah hnikul a bok aka bai cadong pakhat tah bantang ben ah ana ngol te a hmuh uh tih a ngaihmang uh. ⁶ Tedae anih loh amih taengah, “Na ngaihmang uh boeh. A tai uh tangtae Nazareth Jesuh te na toem uh. Heah a om moenih thoo coeng. Anih a khueh nah hmuen so uh lah he. ⁷ Tedae, cet uh lamtah a hnukbang rhoek neh Peter taengah, ‘Nangmih taengah a thui bangla Galilee la nangmih hmaiah lamhma coeng, teah te Jesuh na hmuh uh bitni,’ tila thui pa uh,” a ti nah.

⁸ Te vaengah amih te thuennah neh, ngaihmang bangla a om uh dongah phuel lamkah cet tih rhaelrham uh. A rhih uh dongah u taengah khaw thui uh pawh.

Thohkoep Boeipa Ha Phoe

⁹ A thoh phoeikah Sabbath yarh lamhma cuek mincang ah tah Magadala Mary taengah lamhma la a phoe pah. Rhaithae parhih te anih lamkah ni a haek pah. ¹⁰ Anih te cet tih Jesuh taengah aka om tih a nguek neh aka rhap rhoek taengah puen. ¹¹ Jesuh hing tih a hmuh te a yaak uh dae a hnval tak uh. ¹² Te phoeiah amih khuikah hlang panit te a kho la cet rhoi tih a pongpa rhoi vaengah mueimae a hloeh la a phoe pah. ¹³ Amih rhoi te cet tih a tloe rhoek taengah puen rhoi dae te rhoi te tangnah uh pawh. ¹⁴ Tedaehnuktloih la aka vael hlaikhat rhoek taengah a phoe pa tih amih kah hnvalnah neh thinthahnah te a toel. Jesuh thoo coeng tih a hmuh uh lalah tangnah uh pawh.

Bibi Tung

¹⁵ Te phoeiah amih te, “Diklai pum ah cet uh lamtauh suentae boeih taengah olthangthen te hoe uh. ¹⁶ Aka tangnah tih aka tuinuem tah daem vetih aka hnval rhoek tah boe ni. ¹⁷ Te dongah miknoek tah aka tangnah rhoek loh a thuep ni. Ka ming neh rhaithae a haek uh ni. Ol thai te a thui uh ni. ¹⁸ A kut neh rhul a tuuk uh ni. Sue khat khat a ok uh mai akhaw amih te tloh sak mahpawh. Aka tlo soah kut a tloeng uh vetih sading la om uh ni,” a ti nah.

Vaan La Lueinah

¹⁹ Boeipa Jesuh loh amih a uen phoeiah, vaan la a loh tih Pathen kah bantang ah ngol. ²⁰ Tekah rhoek te khaw khotomrhali la cet uh tih a hoe uh.

MARKU 16:20

lxviii

MARKU 16:20

Boeipa loh a bongyong dongah olka te miknoek
neh a rhoih uh tih a cak sak uh.

Baibal Olcim

**The Holy Bible in the Matupi Chin language of
Mynmar. Matupi Chin Standard Bible**

Public Domain

Language: Matupi Chin (Chin, Matu)

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar, where this is released under a Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 license.

2022-07-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 18 Oct 2022

41fabc36-17f8-5f01-836a-236df4848b16